

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. November 8.
VII. évfolyam, 296. szám.

Kedd

Királyi vadászatot rendeztek Temes- megyében a jugoszláv régensherceg részvételével

Ralea miniszter nagy beszéde a munkás-nevelés kérdéséről
Marinescu népjóléti miniszter nagyjelentőségű kiáltvány

(BUCURESTI.) Tegnap reggel érkeztet Temesvárra a királyi vonat, amelyből kiszállottak II. Károly király öselége, Pál jugoszláv régensherceg és Mihály nagyvajda. Az állomáson a helyi előkelőségek fogadták a királyi vendégeket, majd a monitai és pischtai vadászatra mentek, amely igen szép eredménnyel végződött, amennyiben a királyi vadászat résztvevő; 700 fácánt, 15 szalonkát két rókat, 108 nyulat és 50 egyéb vadat ejtettek. Este a vonat visszatért a temesvári gyár állomására, majd a magas vendégek kíséretükkel visszatértek a fővárosba.

MIHÁLY NAGYVAJDA
SZÜLETÉSNAJPA

(BUCURESTI.) Mihály nagyvajda név és születésnapja alkalmából, kedden, november 8-án a fővárosban hálaadó istentisztelet lesz, majd a kormány tagjai nevében Miron Cristea patriarka miniszterelnök tolmácsolja a nagyvajdának jókívánságait. Hálaadó istentiszteletek lesznek az ország összes templomaiban is és az ünnepségeken az ország egész lakossága, faji és felekezeti különbség nélkül egységesen mind teljes mértékben bekapcsolódik, hódolatot és ragaszkodást tolmácsolva a 17-ik életévét elért nagyvajdának, az ország trónörökösének.

A munkaügyi miniszter beszéde

(BUCURESTI.) Tegnap Ralea munkaügyi miniszter és számos előkelőség jelenlétében nyitották meg a munkás-egyetemet, amelynek megnyitását Radulescu Matru, a Román Akadémia elnöke is megjelent, aki hangoztatta, hogy ez az egyetem a Munka és Jóakarát szervezet keretében fog működni, majd Ralea miniszter beszélt hangsúlyozva, hogy a munkás-egyetem létesítésével kifejezésre akarja juttatni azt a gondolatot, hogy a munkás nemcsak test, hanem lélek is. Gondoskodni kívánnak tehát a munkásság lelki szükségletei mellett, hogy lelki szükségletei is kielégítést nyerjenek és egészséges életet éljen. Módosítani fogják a munkaszerződési törvényt, revizió alá veszik a munkás nyugdíjakról szóló törvényt és ha lehetséges gondoskodni fognak a munkások hozzátartozóiról is. Gondoskodni kíván továbbá a munkásság megfelelő neveléséről és ezért hívták életre ezt az egyetemet, amely az ismeretek kiszélesítésére szolgál. Az öntudatos munkás ugyanis sokkal hasznosabb a társadalomra nézve, mint a kellő öntudattal nem rendelkező.

A népjóléti miniszter kiáltványa

(BUCURESTI.) Marinescu tábornok, népjóléti miniszter kiáltványt adott ki, amelyben nyomtatékosan hangsúlyozza, hogy teljes mértékben gondoskodni kell a falvak súlyos helyzetének megjavításáról. Számos gyermek pusztult el, mert nem rendelkeznek megfelelő gondozás-

ban és ételmezésben. Ebben a nagy nemzetmentő és újjáépítő munkában minden kinek részt kell vennie. A miniszter ezután részletesen ismertette a falvak nehézségét és szomorú helyzetét s hangoztatta, hogy Romániának nagy kötelességei vannak. Minden egyes gyermek és a faj fenntartása: A határok sérthetlensége és az állam biztonsága. A miniszter kiáltványa nyomán a Román Akadémia és a Dinu Mihail alapítvány legteljesebb készségüket jelentették be a nagy társ-

sadalomgondozó munkában való részvételre. De más intézmények is bekapcsolódnak ebbe a munkába.

A román orvostudományi intézet szép ünnepséget rendezett a 9-ik nemzeti orvostudományi kongresszus alkalmából, amelyen Marinescu népjóléti miniszter is megjelent. A megnyitó után beszédet tartottak Marinescu tábornok, népjóléti miniszter, prof. dr. Al. Pop kolozsvári tanár és dr. Petre Topa, majd jelentések és beszámolók következtek.

A magyar csapatok bevonul- tak Csehszlovákiába a második zónába is

Hitler Weimarban kijelentette, hogy amíg a háborus izgatás folyik, szó sem lehet leszerelésről — A francia szociáldemokrata párt a népfrent megbonthatatlansága mellett — Nagyszabású ünnepségek Komáromban Vátozatlanul a közérdeklődés előterében áll Chamberlain és Halifax párisi útja — Prága haladékat akar kérni a kiűritési nehézségek miatt Munács és Ungvár átadására.

Az elmúlt nap eseményei között a legjelentősebbek Hitler kancellár és Leon Blum beszédei, továbbá a magyar csapatok bevonulása az úgynevezett „B” zónába. Hitler kancellár Weimarban beszélt és figyelmeztette a demokrata államokat arra, hogy addig, amíg a háborus izgatás zavartalanul folyik, szó sem lehet leszerelésről, mert a totális államok nem akarják magukat kellemetlen meglepetéseknek kitenni. Leon Blum a francia szociáldemokrata intézőbizottsági ülésen szólalt fel és a Népfrent megbonthatatlansága mellett tört lándzsát, ami azt jelenti, hogy a legnagyobb mértékben ellenezte a kommunista párt kizárását az ország ügyeinek vezetéséből. Daladiernek ezek után el kell készülnie arra, hogy bel politikai törekvéseiben a szocialistákban komoly ellenfelekre tesz szert és így nem látszik kizártnak, hogy a végén mégis a házfelosztást és az új választások kiírását fogja elhatározni.

A magyar csapatok teljes rendben és minden zavaró incidens nélkül szállották meg a pozsonyi vegyes katonai bizottság által kijelölt „B” zónát a felszabaduló lakosság óriási ovációja mellett.

Részletes híradásaink a következők:

A FRANCIA SAJTÓ
FŐTÉMAJA CHAMBERLAIN
ÉS HALIFAX PÁRISI ÚTJA

(PÁRIS.) (Havas.) A francia sajtót egyre erősebben foglalkoztatja Chamberlain miniszterelnök és lord Halifax külügyminiszter párisi látogatása. A Matin szerint kétségtelen, hogy ezen a

találkozáson egész Európára nézve végtelen fontos megállapodásokat fognak kötni. Nem várható ugyan — írja a lap — hogy új írásbeli szerződésekre kerüljön a sor, mert hiszen London és Páris egymáshoz való viszonyát már évekkel ezelőtt szabályozták, de annál bizonyosabb, hogy a brit miniszterelnök ismertetni fogja új béketervét és együttműködésre fogja felszólítani Párist is. Az is hihető, hogy Chamberlain megoldást fog ajánlani a gyarmatkérdésben is és ezt igyekszik majd Daladierrel is elfogadtatni. A Temps úgy véli, hogy Chamberlain és Halifax lord látogatásának rendkívüli mértékben meg fogja szilárdítani a francia kormány belső helyzetét is, amire szükség van, mert Daladiert az ellenzék és főleg a háborus párt az utóbbi időben erősen kikezdte.

HITLER KANCELLÁR
WEIMARI BESZÉDE

(WEIMAR.) (DNB) Hitler vezér és kancellár a thüringiai „gau-napokra” Weimarba utazott, ahol az összegyűlt óriási tömeg előtt beszédet mondott. Ebben hangoztatta, hogy csak a legnagyobb csodálat hangján tudja méltatni a német nép azon óriási önuralmát és hősiessé türelmét, amelyet az elmúlt napokban tanusított. Majd rátért a leszerelés kérdésére és bizonyos nemzetközi körökre célozva kijelentette, hogy demokrata államok jobban tennék, ha a leszerelés emlegetése helyett első sorban is a háborus pártok állandó bujtogatását szerelnék le, mert a totális rendszerű országok nem hajlandók beszüntetni felszerelési intézkedéseiket

csak azért, hogy a még mindig reváns-éhesek számára sikert biztosítsanak. A Führer e szavai után leirhatatlan lelkesedéssel ünnevelték.

HESS BESZÉDE ÉS A
FRANCIA SAJTÓ

(PÁRIS.) (Havas.) Mint tudvalevő Hess Rudolf, a Führer helyettese Reichenbergben nagy beszédet tartott, amelyről a Matin megállapította, hogy a nemzeti szocialista párt egyik legbefolyásosabb minisztere őszinte békevággyról tett tanúságot és hangsúlyozta, hogy a Harmadik Birodalom nem fűti gyűlölet Anglia és Franciaország ellen.

MINISZTERTANÁCS RÓMÁ-
BAN

(RÓMA.) (Stefani.) A fasiszta párt miniszterei Mussolini elnökletével ma tanácskozást fognak tartani, amelynek programja a fasiszta korporációk további kiépítése és a fajvédelmi rendelkezések további pontjai lesznek.

LEON BLUM A RADIKÁLIS
PÁRT ELLEN

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia szociáldemokrata párt intézőbizottsága tegnap nagy gyűlést tartott, amelyen Leon Blum kijelentette, hogy teljes mértékben elítéli a radikálisok marseillei állásfoglalását a kommunista párt ellen, amelyet a Népfrentből a szocialisták soha sem fognak engedni kigolyózni. Ugyanakkor hangsúlyozta, hogy pártjával azonnal ellenzékbe megy át, míhelt Daladier az előző kormány pénzügyi és gazdasági, valamint munkaügyi reformjával szembe helyezkedik. A sajtó ezt az állásfoglalást nyílt hadüzenetnek minősíti és megjegyzi, hogy Daladiert rendkívül felelősségteljes választ és feladat elé állította.

KIJELÖLTÉK A CSEH-
MAGYAR DEMARKÁCIÓS
VONALAT

(POZSONY.) (MTI) A magyar-cseh katonai bizottság tegnap kijelölte azt a határvonalat, ameddig a magyar csapatok a Felvidék megszállásában előrehaladhatnak. Ez a határvonal szorosán a bécsi döntőbíróóság által kijelölt területeken halad keresztül.

HORTHY MAGYAR KOR-
MÁNYZÓ KOMÁROMBAN

(KOMÁROM.) (Rador-MTI) Horthy Miklós Magyarország kormányzója tegnap délután hitvesével együtt bevonult a felszabadult Komáromba, ahol a lakosság leirhatatlan lelkesedéssel fogadta. A kormányzó kíséretében voltak Imrédy miniszterelnök, Kánya, Keresztes Fischer, Rácz miniszterek és a kormány többi tagjai, valamint Sónyi Hugó, a honvédség főparancsnoka is. Horthy Miklóst elsőnek Imrédy miniszterelnök üdvözölte, majd Fülöp városbíró és még számosan a komáromiak közül. Az üdvözlésre a kormányzó rövidebb beszédben válaszolt, majd megsejmelte a csapatok felvonulását. A szemle több, mint egy órát vett igénybe.

A TEGNAP MEGSZÁLLOTT
TERÜLETEK

(BUDAPEST.) (MTI) A magyar honvédség tegnap a következő helységeket szállotta meg: A Csallóközben nyugatról keletre Pusztakörtyvélyest, Kisszentantalt, Tárnokot, a dunaszerdahelyi vasutvonalat, továbbá a komáromi vonalat Apácaszakállasig, Ekécsét, Szá-

last, Keszeghalma vasútállomásig, Hétegyt, Marcalházát, Bucstól délnyugatra Muzslót, Párkányt és Fajtát. A sátorlajuhelyi szakaszban Battyánt, Kistárkányt és a vidéket Mihályházig, Beregben a beregúranyi utat, Mazsolát és Mezőgecsét.

LELKES ÜNNEPSÉGEK MAGYARORSZÁGON

(BUDAPEST.) (MTI) Tegnap Magyarországon minden nagyobb városában díszközgyűlések és lelkes ünnepségek zajlottak le. Ezeknek során Horthy kormányzót, Imrédy miniszterelnököt, Kánya és Teleky minisztereket, valamint Hitler kancellárt és Mussolini miniszterelnököt táviratilag üdvöztették. Cegléd város díszközgyűlése javasolta, hogy a parlament törvényhozással emelje nemzeti ünnepé november 5-ét.

A KEDDI MAGYAR KÉPVISELŐHÁZI ÜLÉS

(BUDAPEST.) (Rador.) A képviselőház a nyári szünet után kedden ülést tart. Imrédy miniszterelnök betérjeszti a kormány részére kívánt felhatalmazásról szóló javaslatot, amely megelégedéssel veszi tudomásul a Magyarországnak ítélt területek visszacsatolását, megköszöni Németországnak és Olaszországnak támogatását és a döntőbíró-ságban való részvételüket, jóváhagyja a bécsi döntőbíróági ítéletnek a kormány részéről történt elismerését és kinyilvánítja a Magyarországnak átadott területek visszacsatolását. Ugyan csak törvényjavaslatot terjesztenek elő, amelynek értelmében a volt csehszlovák törvényhozás tagjai, amennyiben a visszaadott területeken illetékesek, tevékenységüket, mint a magyar törvényhozás tagjai folytatják majd tovább. A szerdai ülésen Kánya külügyminiszter fog hosszabb beszámolót tartani a helyzetről.

A CSEHSZLOVÁKIAI HELYZET

(KOMÁROM.) (Rador.) A magyar csapatok Habsburg József főherceg, Magyarország marsallja, vezetésével vasárnap bevonultak Párkány városába.

(BUDAPEST.) (Rador.) Miután Horthy kormányzó fogadta a csapatok tisztelését, visszatért a magyar fővárosba.

(KOMÁROM.) (Rador.) Imrédy miniszterelnök a DNB munkatársának adott nyilatkozatában köszönetét fejezte ki a Führernek a Magyarország részére adott támogatásért és többek között ezeket mondta: „A Harmadik Birodalom és Magyarország közötti kapcsolatok a jövőben még jobbak lesznek, mert Magyarország politikai cselekvéseiben ez a barátság mindig az első helyen fog szerepelni.

(MUNKÁCS.) (Ceteka.) Megkezdődött Munkács és Ungvár cseh részről való kiürítése. A munkácsi magyar nemzeti tanács elhatározta, hogy a város egyik főucáját Pilsudszky marsallról fogja elnevezni.

(UNGVÁR.) (Express.) Számos verhovinai község táviratot intézett az olasz és német kormányokhoz, kérve a ruszin földön a népszavazás megjejtését. Ugyancsak az Express lengyel távirati iroda közli, hogy Szerednye és Szolyva községek küldöttségileg kérték ügyük sürgős rendezését 30 község 70 ezer lakosa nevében, különben éhínség fog kitörni a lakosság között.

(PRÁGA.) (Ceteka.) A Sirovy kormány tegnap is minisztertanácsot tartott, amelyben a Felvidék egy részének átadása következtében beállott új helyzetet beszélt meg, majd fogadták a pozsonyi cseh katonai delegáció egy tagját, aki részletesen beszámolt a hozott megállapodásokról.

(BUDAPEST.) (MTI) Budapesten az ereklés országzászló előtt nagyszabású ünnepség zajlott le, amelyen a szónokok a tegnapi nap jelentőségét méltatták. Ezután az összegyűlt nagy tömeg tüntetett a német, olasz és lengyel követségi paloták előtt.

PRÁGA TERVEI

(PRÁGA.) (Rador.) A központi kormány elhatározta, hogy Csehszlovákia és Morvaország hegyi vidékein újabb vasútvonalat épít, hogy a rossz közle-

kedési helyzetet javítsa. 90 kilométeres vasútvonal megépítéséről van szó, 580 millió cseh korona költséggel. Az építkezések tavasszal kezdődnek, 2 évig tartanak és azoknál 25.000 munkást fognak foglalkoztatni.

(UNGVÁR.) (Rador.) Tekintettel arra, hogy Munkács és Ungvár városok kiürítésére, amelyek kormány és közigazgatási székhelyek voltak, a megfelelő szállítási eszközök hiányában a kiürítést illetően sok nehézség merült fel, ezért tárgyalások indultak meg a budapesti és prágai kormányok között, hogy a megadott kiürítési határidőt, amennyiben lehetséges, meghosszabbítsák. Ruzsinszkoiban egyébként a prágai jelentések szerint rend uralkodik.

(POZSONY.) (Rador.) Fieplanv pénzügyminiszter rádióbeszédében kijelentette, hogy Szlovákia pénzügyi politikájának a következő alapelveken kell felépülnie: Szilárd és biztosított pénzügyrendszer, a nemzeti hagyományok és örökségek sérthetetlenége és kötelesestűdő közigazgatás. A bankjegyforgalom közel egymilliárd csehszlovákiai csökönt ugyan, de a bankok és pénzintézetek változatlanul rendesen működnek. Azok a hírek, hogy Szlovákia a betétek elkobzására vagy vagyonadóra gondolna, minden alapot nélkülöznek.

(PRÁGA.) A köztársasági párt ifjúsága és a csehszlovák agrárpárt ifjúsága között megegyezés jött létre, hogy egy szervezetbe tömörítik az összes jobboldali pártokat. Elsősorban is a szlovák katolikus néppárttal akarnak fúziót, amely nem csatlakozik az agráriusok által kezdeményezett nagy nemzeti párthoz. Az alakulás célja a jelenlegi politikai helyzetben az öregeket felváltani a fiatalokkal. Ugyanakkor Pozsonyból jelentik, hogy az agrárpárt

végrehajtó bizottsága tegnapi ülésén viszont javaslatot fogadott el, amely az egységes szlovák párt létrehozására irányul, vagyis az agrár csoportokat fuzionáltatni akarja Hlinka páter néppártjával.

(PRÁGA.) (Rador.) A Havas jelenti: A Pragsky Veger és több más szélsőjobboldali lap jelenti, hogy Ossusky párisi csehszlovák meghatalmazott miniszter vasárnap Prágába érkezett és fegyelmi eljárás megindítását kéri mindazoknak a személyeknek tevékenységét illetően, akik felelősségteljes tisztségeket teljesítettek a külügyminisztériumban, hogy megállapíthassák az utóbbi időkben történt hibákat és eljárásnak azok okozói ellen.

(POZSONY.) (DNB) A szlovákiai németiség megalapította a szlovákiai egységes német pártot, amelyhez minden, a Csehszlovákia területén levő német párt alakulat csatlakozott.

MANDEL MINISZTER 110 MILLIÓS FRANCIA IMPÉRIUMRÓL

(PÁRIS.) A szocialista párt tanácskozásait befejezte. Egyes hírek szerint a párttáborozatokból az tűnik ki, hogy szeretnék megkísérlni egy második Blum-kormány létrehozását, bár erre nem tulsok lehetőség látszik.

Ugyancsak Párisból jelentik, hogy Longjontban Mandel gvarmatügyi miniszter kijelentette, miszerint Franciaországnak a területének megvédésére legalább félmillió állandó hadseregnek van szükség. Nem kell megfélemlkezni arról, hogy Franciaország 110 milliós lakosu impérium.

Végül Párisból jelentik, hogy Francois Poncet tegnap este Rómába utazott, hogy elfoglalja ott nagykövetségi tisztségét.

A lengyelországi választások

(VARSÓ.) A törvényhozási választások vasárnap teljes rendben és nyugalomban folytak el az országban. Az eredmények valószínűleg csak a mai napon válnak ismeretessé.

Ugyancsak Varsóból jelentik hivatalosan, hogy a nemzeti demokrata párt 80 tagját szombaton este Pozenben tartóztatták. A párt irodájában végzett házkutatások alkalmával sok fegyver került elő.

ÚJ TENGHERÉSZETI NÉPBIZTOS A SZOVJET KORMÁNYBAN

(MOSZKVA.) (Tass.) A legfelsőbb intézőbizottság tegnap kelt rendeletében tengerészeti népbiztossá nevezte ki Frinowszkyt, a már júniusban eltávolított Szmirnov utódaként. Frinowszky neve eddig a szovjet politikai életben meglehetősen ismeretlen volt és így előléptetése általános csodálkozást és

meglepetést váltott ki. A lapok mint törhetetlen Sztalin harcost üdvözlük az új népbiztost, akinek működésétől igen sokat remélnek. Szmirnov sorsáról az utód kinevezésével kapcsolatban nem történt említés.

RÖVID HIREK A SPANYOL FÖLDÖRŐL

(HENDAYE.) (Reuter.) Franco tábornok a salamancai főhadiszállásról maga is az Ebro szakaszra utazott és kezébe vette a hadműveletek vezetését.

(HENDAYE.) (Reuter.) Az Ebro menti támadás teljes erővel halad előre és egyre nagyobb jelentőségű sikereket ér el. Az utolsó 24 óra alatt a nemzetiek több helyen áttörték a frontot és egy helyen kioroszakolták az átkelést is. A harcokban mindenütt a nehéz tüzéség játsza a legjelentősebb szerepet, de sikerrel avatkoznak bele a tankok és a légi erők osztagai is. A hadizsák-

Vadászserencsétlenség áldozata lett ifj. br. Wesselényi István

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Megdöbbentő vadászserencsétlenség történt tegnap a Mezőségen levő Korpád községben. Gáll Péter földbirtokos vadászatot rendezett, amelyen az erdélyi magyar arisztokracia számos tagja jelent meg, közöttük br. Wesselényi István fiával, br. Jósika János, gr. Teleki Béla, Volts Zoltán és mások. Délőtt fél 12 körül egy őzbak bukkant fel idősebb Wesselényi István báró előtt, aki mintegy 2 méterről rálőtt, de a serétek az őzbak helyett, eddig még tisztázatlan körülmények között a közvetlen közelségében álló fiának alsótestébe fúródott, aki eszméletlenül rogyott össze. A vadászat résztvevői összefutottak és azonnal telefonáltak Kolozsvárra a Charité szanatóriumba és kérték dr. Steiner igazgató főorvost, volt egyetemi tanárt, hogy mentő kocsijával együtt haladéktalanul szálljon ki a helyszínre. Dr. Steiner magángepkocsin, a mentők pedig dr. Metianu vezetésével saját autójukon szállottak ki Korpádra és a megdöbbentő vadászserencsétlenségnek áldozatul esett ifj. br. Wesselényi Istvánt. Gáll-kuria

előtt találták egy szekérre feltéve, rendkívül legyöngyült állapotban mert igen sok vért vesztett. Első segélynyújtás után a szerencsétlenül járt földbirtokost feltették a mentőautóra és dr. Steiner, dr. Metianu és br. Wesselényi Istvánné az áldozat édesanyja kíséretében ifjú báró Wesselényi Istvánt Kolozsvárra hozták, ahová a gépkocsi délután 3 óra tájban érkezett meg. Azonnal röntgenfelvételt eszközöltek, majd műtetre gondoltak, de a fiatal báró állapota egyre jobban gyengült. Kiderült, hogy forgócsontja eltört és mintegy 70 darab sérét fúródott hátulról az alsótestébe. Szíverősítő injekciókkal és egyéb módszerekkel kísérleteztek, de hasztalanul, mert ifj. br. Wesselényi István este 7 órakor meghalt. Az ügyészség megállapítások szerint közvetlen halálát gázembolia okozta, a testébe fúródott sérétek ugyanis mérgező baktériumokat fejlesztettek ki és ezek idézték elő halálát. A megdöbbentő szerencsétlenség ügyében még folyik a vizsgálat és a mélyen sujtott br. Wesselényi család iránt általános nagy részvét nyilvánult meg.

mány a legutóbbi héten igen nagy volt. (VALENCIA.) (Havas.) Valencia, Carthagera és Barcelona igen eredményes bombatámadás színhelye volt tegnap, mert az alacsonyan szálló gépek nem csak több katonai épületet rongáltak meg, hanem lángra lobbantottak egész házsorokat is. A halottak száma igen nagy. A nemzeti bombavető és az elűzésükre felszállott köztársasági vadászgépek között elkeseredett léciharcra került a sor. Ennek folytán 4 köztársasági és 3 nemzeti gépet lelőttek.

(BARCELONA.) (Havas.) A Generalidad a szovjet forradalom évfordulója alkalmából ünnepséget rendezett, amelyen Marsenko orosz követ is felszállt és biztosította a köztársaságiakat, hogy a szovjet továbbra is a saját ügyének tekinti a nemzetiek és a jobboldal ellen folytatott küzdelmet és minden módon támogatni fogja harcaikat. A szovjet követ beszéde igen nagy lelkesedést keltett és amint a Generalidadhoz közelálló sajtó megjegyzi, biztosították a feltétlenül kivívandó győzelmet illetően.

A JAPÁN-NÉMET-OLASZ ANTIKOMINTERN SZERZŐDÉS MÉGKÖTÉSÉNEK ÉVFORDULÓJA

(TOKIÓ.) (Domei.) A japán sajtó felhívó cikkekben ünnepli a most megkezdődött országos ünnepségek alkalmából a japán-olasz-német kommunis-taellenes egyezmény megkötésének 1 éves évfordulóját. Ez alkalmából különben a tokiói olasz követ nagy fogadást rendezett, amelyen megjelent a japán császári ház egy tagja is, aki a mikádót képviselte. Jelen voltak ezenkívül a japán miniszterelnök, külügy- és hadügyminiszterek, valamint a német, lengyel és magyar követek is, valamint a japán közéleti és katonai előkelőségek nagy csoportja is.

Kisorsolták az ország- fejlesztési kölcsön novem- ber elsején esedékes kötvényeit

(BUCURESTI.) Az 1934. évi kibocsátású négy és félszázalékos országfejlesztési kölcsön 16. huzását november elsején tartották meg. A sorsoláson hárommillió lejt nyert az 597.951 számú nyereménykötvény, egyenként egymillió lejt nyertek a 641.402 és a 2.387.486 számú nyereménykötvények. Egyenként 500 ezer lejt nyertek az 1.184.537, a 2.032.991 és a 3.473.507 számú kötvények. Egyenként 250 ezer lejt nyertek az 1.140.158, az 1.968.472, az 1.988.451 és a 3.662.640 számú nyereménykötvények. Kisorsoltak ezenkívül 40 nyereménykötvényt egyenként 100 ezer lej nyedemény-nyel. Ezeknek a nyereménykötvények a száma kiadóhivatalunkban megtekinthető. A kisorsolt nyereménykötvények szelvényeit december elsejétől kezdve darabonként 1200 lejfel váltják be. A kifizetéseket a fővárosban a Nemzeti Bank központja, vidéken pedig a Nemzeti Bank fiókjai eszközlik.

A kötöttáru-üzemek be- szüntették a kihitelezéseket

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A belföldi kötöttáru-üzemek teljes termelőképességük kihasználásával dolgoznak az egész országban. A gyárak a megrendelések felvételénél sem a szállítási határidőt, sem a minőség, mennyiség, vagy színnek tekintetében kötelezettségeket nem vállalnak. Ezt azzal indokolják, hogy egyes finomabb fonalfajták teljesen hiányoznak a piacról. Egyes detailisták, hogy a téli idényre árukészletüket kiegészíthessék, 50 százalékos előzetes fizetéssel igyekeztek pontos és rövidebb szállítási határidőt kapni a gyáraktól, mely viszont arra készítette a gyárakat hogy a kihitelezéseket teljesen beszüntessék. Ez az elhatározás nagy zavart okozott a szakmabeli kereskedők körében, mivel számos olyan cég van, amelyek régi tartozásukat csak az újonnan megrendelt áru ellenében gondolták kiegyenlíteni. Ezek a cégek most nagyszabású áruutánpótlás nélkül maradnak.

A reformáció

Néha leszóljuk a multat és kárhoztatjuk azokat, akik megindítottak egy-egy újnak látszó mozgalmat. Akadnak feles számmal, akik helytelenítik az elmúlt századoknak ilyen, vagy olyan megmozdulásait. A nagy háború után a világ rettenetes mozgalmak közepette, amikor úgy tetszett, hogy nincsen egyetlen állandó érték maradandó kincs, sokszor hallottuk, hogy az emberek ajkukon panasszal, lelkükben keserűséggel, gondoltak például a reformációra is. Miért? Egyszerűen azért, mert a reformációban egy tekintélyuralom ellen merre fel emelni tiltakozását az emberi elme és lélek.

Ma az a világ közhangulata, hogy nem a bírálatban van az érték, hanem a valamilyen formájú közérőben. Ma elértünk az élet szerveződése korszakához és ennek a világalakulásnak a természetét igen sokan nem ismerik, vagy félreismerik. Elfeledek azt, hogy az emberi élet csak lassan és fokozatosan kialakuló és állandóan fejlődő valami. Ezen a fokozatos kialakuláson van a hangsúly, s nem szabad azt hinnünk, hogy az embert és közösségi életét egyszerre tökéletesíthetjük.

A reformációban az öntudatra ébredt egyén fejlett szellemiségén keresztül az emberi lélek magasabbrendűsége nyilatkozott meg. Az a lélek, amely isteni eredetű és nem számítható az emberiség normális életéből. Mert hiszen feltétlenül szükség van a közösség értékeinek elismerésére és megbecsülésére, de arra is szükség van, hogy a közösséget szervező emberi elme és lélek a maga értékében szintén meg legyen becsülve. Nem lehet és nem szabad tehát elnyomni az emberi elme és lélek megnyilvánulását, azon a címen, hogy az egyesnek nincs igaza a közösséggel szemben. Elvégre az emberi szív és lélek mindig egyes emberekben jelentkeznek és ezeket az egyeseket nem elpusztítani, elnémitani kell, hanem általuk kell a közösséget is fejleszteni.

Az ember társas lény, ami azt jelenti, hogy csak közösségben élhet, másképp nem maradhatna fenn. Az egyén tehát semmiesetre sem lehet kizárólagosan egymagában csupa érték. Minden egyén alá van vetve a társas közösségnek. Az azonban megtörténhetik, hogy egy egyénben olyan kiválóságok vannak, amelyek értékeket termelhetnek a közösség számára és ez esetben az illetőnek nem az a feladata, hogy meghunyászkodjék s elveszni engedje lelke értékeit, hanem az, hogy azokat közösségre tenni törekedjék minden lehető emberi uton.

Jézus, Luther, Dávid Ferenc sem tett egyebet. Mind reformátorok voltak ezek s a legtöbb reformátornak kellett válni, a kinhalált, a mártírságot is. Ez különben még nem a legnagyobb szerencsétlenség, sőt talán nem is éppen szerencsétlenség. A halálmegvetésre is kellene példák azok mellett a közönséges emberek mellett, akik inkább megalkuszak, mintsem szenvedjenek valódi, vagy általuk vélt igazságokért.

Ne kárhoztassuk tehát a multat és a multban a reformációt. Inkább tanuljuk meg megérteni az emberiség történetét, amelyben feltétlenül találhatók igen sok megismerni és megérteni való értékek. Mert hiszen valójában a mienk, a mai embereké ez az egész nagy mult, minden örömeivel és fájdalommal egyaránt. Nem élt soha ember a földön, akinek élete ne készítette volna elő a mai ember mai életét. Így nemcsak a mai ember, hanem azok is értékesekké válnak, akiket meg kellett reformálnunk. Isten világát, akaratát és értékeit az emberiség közös kincsévé tette és a mai világnak az a feladata, hogy tanulja meg, ismerje fel ezt és eszerint akarja berendezni életét.

Lejárt a részleges értékeket szolgáló életnek az ideje, nem lehet már kitűnő és kitaszítani senkit az emberi értékes közösségi életből és ezen belül minden népnek és nemzetnek hivatása van, a multhoz ragaszkodóknak és a reformálóknak egyaránt. Csak meg kell szervezni az emberi életet, szervez egész szé kell tenni azt, ahol egy az egészért és az egész egyért él a fejlődő kultúra életben. Reformáljuk meg tehát életünket és legyünk egymásnak testvérei.

Dr. Kiss Elek

ITT AZ ALKALOM! ^{hatósággal engedélyezett} VÉGKIÁRUSÍTÁS

RIGÓ • posztóáruházában

CLUJ, Piața Unirii 5. (Mátyás szoborral szemben), ugyanott üz et berendezés eladó

Nyitva 7-étől, hetfőtől d. e. 9-12-ig, d. u. 4-6 óra között.

Sértő szavakkal illette a büntetőtábla elnökét és le akarta szurni védőügyvédjét a gyilkosságért 10 évi börtönre elítélt rab

(CONSTANTA.) A büntetőtábla tegnap tárgyalta Vladimir Moscenco csizmadiamester bűnügyét, akit a folyó év nyarán heves szóváltás után több kényszerrel megölte a vele vadházasságban élő beszarábiai származású nő. A büntetőtábla a tanúhallgatások és a perrendszertől eljárás lefolytatása után tízévi börtönre ítélte a nőgyilkos csizmadiamestert. Az ítélet kihirdetése után az elítélt arra kérte a bíróság elnökét, hogy engedje meg részére, hogy néhány szót szóljon. Az elnök abban a feltevésben, hogy a súlyosan elítélt vádlott felebbezést akar bejelenteni, megadta részére a szózási engedélyt. Általános meglepetésre és megdöbbenésre, Vladimir Moscenco durva sértő szavakkal illette a büntetőtábla elnökét és tagjait, majd felkapta a bíró asztaláról azt az éles kést, amellyel volt vadházastársát

halálra sebezte és a bíróság jegyzőjére támadt, akit le akart szurni. Az új gyilkosság elkövetését azonban Mihailescu bírósági jegyző, aki nem vesztette el lélekjelenlétét, megakadályozta és egy ügyvéd segítségével megfékezte a dühögő embert. A bíróság elnökének rendeltére a fogházőrök azonnal megbírlincseltek a bírósággal szemben durva tiszteltelenséget elkövetett vádlottat és külön fenytiket is alkalmaztak vele szemben. Moscenco állítása szerint nem a bíróság jegyzőjét akarta a bűnjelként lefoglalt késsel leszurni, hanem Todie ügyvédet, hivatalból kirendelt védőjét, mert véleménye szerint a bíróság azért sujtotta őt tízévi börtönbüntetéssel mert az ügyvéd a hivatalból kirendelt védő szerinte hatástalanul látta el tisztét.

Habsburg Antal főherceg és gyermekei Nagyváradon megszakították Bécs felé vezető útjukat

(ORADEA-NAGYVÁRAD.) Habsburg Antal főherceg gyermekeivel gépkocsin Nagyváradra érkezett. Bécs felé tartó útjában, a herceg és gyermekei, akik az egyik királyi szárnysegéd kíséretében érkeztek Nagyváradra, az Astoria szállodában bérletet lakosztályt. A hercegi vendégeket Vladimir Mutiu alprefektus, Augustin Chirila Nagyvárad polgármestere és Laurentiu Fodor rendőrkapitány fogadták. A főherceg és gyermekei másnap folytatták útjukat Bécs felé, a határig elkísérte őket utjukon a királyi udvar szárnysegéde is.

Reuter jelenti:

(BERLIN.) München, Köln, Heilbronn és Nürnberg körül több stratégiai országot szakaszt nyitottak meg. Ezekkel együtt az új országúthálózat hossza elérte a 2500 kilométert.

(PARIS.) A francia nemzet halottjaként temették el Degouette tábornokot, aki a világháború idején a rajnamenti csapatokat vezényelte és később katonai parancsnok volt a Ruhr vidéket megszálló hadseregnek.

(DAYTON.) Az Ohio-állambeli Dayton összes iskoláit bezárták pénzhány miatt. Az intézkedés folytán több ezer gyermek maradt tanítás nélkül.

(ROMA.) Palmieri, Itália legjobb teniszjátékosa professzionista lett, mert elvállalta az olasz teniszlegénység kiképzését.

(BRÜSSZEL.) Ma kezdik meg a legújabb Dregelle-per tárgyalását. A repárt vezére megem engedett sajtó propagandával van vállalva.

(LONDON.) A kormányhoz közelálló körök közlése szerint Malcolm Mac Donald gyarmat- és dominiumügyi miniszter rövid időn belül dominiumi körutra megy.

(BELFAST.) A bombamerényletek elkövetése miatt elfogott 2 sinnfeinista fiatal embert 1-1 évi börtönre ítélték.

(MANCHESTER.) A London-Glasgow légi járat egy gépe kigyulladt. A pilóta és a megfigyelő ejtőernyő segítségével megmenekültek.

(PARIS.) A fővárosi kommunista párt tegnap nagy-gyűlést tartott, amelynek folyamán Thorex és Duclos kommunista vezetők üdvözltek a forradalmi évfordulót ünneplő szöveget.

(AMSTERDAM.) Iuliana trónörökös és Bernhard herceg tegnap Amsterdam város vendégei voltak. A lakosság óriási lelkesedéssel ünnepelte a népszerű trónörökös nőt és Bernhard herceget.

(STOCKHOLM.) A svéd kormány elhatározta, hogy légihaderejének fejlesztésére 150 millió svéd koronát szavaztat meg a parlamenttel.

(BERN.) Befejeződtek a svájci őszi hadgyakorlatok, amelyeket ezuttal az olasz határon tartottak meg.

(LISSZABON.) A portugál fővárosban tegnap nyitották meg az első német könyv kiállítását.

(MÜNCHEN.) A német „könyvhét” több előkelő nemzeti szocialista vezető politikus zárószavaival véget ért.

(BUENOS AIRES.) A „Vancouver” német hajót, mely néhány nappal ezelőtt zátonyra futott, sikerült megszabadítani úgy, hogy tovább folytathatta útját.

(BERLIN.) Tegnap rendezték meg a német Winterhilfswerk második gyűjtőnapját, amely minden jel szerint nagy eredménytel zárult.

(SZÓFIA.) A bulgár kormány elhatározta, hogy teljesen újjászervezi a vasutakat és felfrissíti vagonkészleteit.

(OSLO.) Hakon király könnyebb természetű hűlésben megbetegedett. Orvosai szerint aggodalomra nincsen ok.

(BELGRÁD.) Macsek horvát parasztpárti vezér tegnap nagyobb szabású választási beszédet mondott, amelyben élesen szembefordult a kormány belpolitikai működésével.

Borzalmas tűzkatasztrófa Oslóban

(OSLO.) (Reuter.) A marseillei tűzvész után, most a norvég fővárosban történt hasonló borzalmas katasztrófa, amelynek 30 halálos áldozata van. A főváros egyik forgalmas utvonala eddig még pontosan meg nem állapított körülmények folytán kigyulladt egy 4 emeletes palota és lángokba borult még mellette a lakókat sikerült volna kimenteni. A tűz robbanásszerű gyorsasággal keletkezett és villámgyorsan terjedt katasztrófális méretűvé. Állítólag egy az épületben levő fényképezeti szalon gyulladt ki. A szalonnak a tulajdonosa tegnap ünnepelte üzleti fennállásának 40 éves jubileumát és erre az alkalomra nagy vendégsereget hívott meg a papírszallagokkal és lampionokkal fel díszített műterembe, ahol nagyobb mennyiségű magnézium por is volt felhalmozva felvételek elkészítése céljából. Azt hiszik, hogy a katasztrófát a magnézium por felrobbanása okozta.

Mire a tűzoltóság kivonult volna, már is lángokban állott az egész épület és az uccáról összegyűlt tömeg rémülten látta, hogy a felsőbb emeletek lakói menthetetlenek. A reggeli órákban sikerült a füstölő romokat eltakarítható állapotba hozni és megkezdeni a halottak kiadását. Eddigi közlések szerint ezeknek száma 30. Az egész országban nagy megdöbbenést keltő tragédia áldozataival szemben óriási a részvétel.

— Merényletet követtek el Londonban a görög király hasonmása ellen. Londoni jelentés szerint egy zavarosan viselkedő férfi merényletet követett el Mac Donald londoni orvos ellen, akit erős hasonlatossága miatt a most Londonban időző György görög királynak nézett. Valószínű, hogy az illető elmebeteg.



TESTEDZÉS

Kilencedik forduló a NB-ban:

GYŐZŐK

Venus, Ripensia, Carpati,
Kinizsi, Victoria és
Sportul Studentesc

Verejtékes napjuk volt az éllovasoknak -- Otthonában győzte le a Carpati a Juventust -- Megtört a Victoria pechsorozata -- Tüzijátékot rendezett a Kinizsi Aradon. Nem „mumus” már a Tricolor!

A kilencedik bajnoki fordulón a nagycsapatok csak kínos harc után szereztek meg a győzelmet. A Venus az UDR, a Ripensia pedig a Rapid ellen vívott verejtékes csatát. Annál meglepőbb a Carpati és a Victoria győzelme, amelyet igen tekintélyes erejű ellenfeleivel szemben arattak. A Carpati otthonában végezte ki a félelmetes Juventust, míg a Victoria szerencsés játékkal győzedelmeskedett az aradi munkások felett. A Kinizsi ismét nagy gólaránnyal szerzett pontokat, a Sportul Studentesc viszont végleg rácsúfolt a Tricolor legendás hírére: otthonában is legyőzte a ploestii „mumust”.

(KOLOZSVÁR.) Victoria—AMTE 2:0 (1:0). 1800 néző, bíró: Tăutu (Szatmár). Így állt fel a két csapat: Victoria: Muntean — Cociuban I., Felecan — Páll, Pop III., Nistor — Chendrean, Szántay, Cociuban II., Martin Căpusan. AMTE: Gerold — Slivăcz, Kovács — Szurd, Szabó, Szaniszló — Bermoser, Léb, Perneki, Reinhardt, Batrin. Az AMTE főlényen indult a játék, ennek ellenére a Victoria jutott vezetéshez. Az 5. percben Páll kapura küldött lövését Gerold kiütötte, Cociuban ott termelt és a hálóba vágta a labdát. 1:0. Percekig támadott a Victoria, majd az aradiak jöttek fel. Bermoser kitűnő beadásait a belsők elhibázták, majd Slivăcz 16-ról küldött szabadrugása tévesztett célt. Ezután a Victoria vette át a támadó szerepet, de az aradi védelem visszaverte az ostromot. A félidő utolsó negyedórájában az AMTE újra fellángolt, szorongatta a kolozsvári kaput, de eredmény nélkül. Szünet után mindjárt az első percben Cociuban a kapus kezébe lőtt. A 3. percben kavardág támadt az aradi kapu előtt. A labda Szabó kezére pattant, amiért a bíró tul szigorúan 11-est ítélt. A büntetőt azonban Páll a kapu mellé vágta. A 14. percben esett a mérkőzés második gólja. Szántay elszaladt, ivelt bedását Căpusan a kifutó Gerold mellett a kapuba ivelte. 2:0. A góla az aradiak heves ostrommal felelt, de eredményt nem tudtak elérni. Tăutu, aki eddig még nem vezetett nemzeti bajnoki mérkőzést, lehetetlen ítélkezéseivel sokszor percekig botrányosan félbeszakította a mérkőzést.

(BUCURESTI.) Venus—UDR 2:0 (1:0). 8000 néző, bíró: Topes Ionescu. Az ex

bajnok igen kemény és szívós ellenfélre talált a resicai munkáscsapatban, amely nem adta meg magát könnyen. Az első félidő gólját Ploesteanu lőtte a 25. percben. Szünet után Bodola biztosította a bucarestiek győzelmét.

(TEMESVÁR.) Ripensia—Rapid 2:1 (0:0). 3000 néző, bíró: Emil Kroner. Félidőben egyenrangú ellenfele volt a bucarestii csapat az országos bajnoknak, szünet után is csak kemény harc árán engedte ki kezéből a mérkőzést. Gólok: II. f. 9. p. Bindea 1:0, 18. p. Moldoveanu 1:1, 41 p. Oprean 2:1.

(BUCURESTI.) FC Carpati—Juventus 2:1 (0:1). 8000 néző, bíró: Ceaureanu. A nagybányaiak győzelme igen értékes, mert azt idegenben érték el. Félidőben a Juventus jutott vezetéshez Prasler révén. A második félidő 14. percében Szőke egyenlített és a 42. percben Telegdy szép egyéni akció után szerezte meg a győztes gólt.

(ARAD.) Kinizsi—Gloria 6:1 (3:1). 1500 néző, bíró: Braida. A Kinizsi tüntető játékot tönkreverte a Gloriát, amely időnként csak passzív szemlélője volt a mérkőzésnek. A gólok így estek: 15 p. Mercea 0:1, 23. p. Bajusz 1:1, 27. p. Thierjung 2:1, 31 p. Klimek 3:1, II. f. 25 p. Bajusz 4:1, 41 p. Thierjung 5:1, 44 p. Klimek 6:1.

(PLOESTI.) Sp. Studentesc—Tricolor 1:0 (0:0). 4000 néző, bíró: Vuia. A bucarestii diákok nagy küzdelem után harcolták ki a győzelmet. A mérkőzés egyetlen gólját a második félidő 3. percében Popescu sarokrugásából Mitlen lőtte.

Igy áll a bajnokság!

1. Venus	9	6	3	0	23:7	15
2. Ripensia	9	5	3	1	26:13	13
3. Carpati	9	4	3	2	15:13	11
4. AMTE	9	4	1	4	20:23	11
5. Sportul Stud.	9	4	2	3	14:17	10
6. Kinizsi	9	3	3	3	24:21	9
7. Victoria	9	4	0	5	19:17	8
8. Juventus	9	4	0	5	19:17	8
9. Rapid	9	2	3	4	12:10	7
10. Tricolor	9	3	0	6	8:20	6
11. Gloria	9	2	2	5	9:23	6
12. UDR	9	1	4	4	8:15	6

Szép győzelmet aratott az Universitatea a liga-bajnokságban

(SZATMÁR.) Universitatea—Olimpia CFR 1:0 (0:0). 1000 néző, bíró: Soran. Az egyetemiek szép játékkal vívták ki értékes győzelmüket a nivós futballt játszó szatmáriak ellen. Az győztes gólt a második félidő 25. percében Paunescu szerezte. A mérkőzés hőse Moldoveanu, az U kapusa volt, aki a második félidőben fején súlyosan megsérült s bekötött fejjel játszott tovább. Az egyetemiek ebben az összeállításban játszottak: Moldoveanu — Adoc, Jancovicu — Golub, Medrea II., David — Benkő, Paunescu, Tăranu, Medrea III., Draga.

(NAGYVÁRAD.) Crisana—Sodronyipar 2:2 (1:1). Egyenlő erő küzdelme.

(MAROSVÁSÁRHELY.) Monopol—Victoria 3:1 (1:0). A vásárhelyiek nivós játékkal győztek.

(BRASSÓ.) ACFR—Luceafărul 1:1 (1:0).

(BUCURESTI.) AS Constanta—Makabi 3:1 (3:0). — Turda—Prahova 1:1 (1:0).

Az Ujpest megtörte a Kispest veretlenségét

(BUDAPEST.) Nincs már veretlen a magyar nemzeti bajnokságban. Az eddig veretlen Kispest is tegnap elszenvedte első vereségét az egyre szenzációsabb formát mutató Ujpesttől. A Kispestiek több poszton tartalékosan állottak ki s ezzel magyarázzák, hogy nem nyújtotta eddigi nagyszerű teljesítményét és vereséggel volt kénytelen elhagyni a pályát. A vasárnapi forduló nagy eseménye volt a Hungária nehéz,

(PETROZSÉNY.) Jiul—Unirea M. V. mérkőzés elmaradt az utóbbi meg nem jelenése miatt.

(NAGYSZEBEN.) NAC—Soimii 4:0 (1:0). A nagyváradiak könnyen győztek.

(LUGOS.) Vulturii—Minerul 3:2 (2:1).

(TEMESVÁR.) TMAC—Crai Iovan 7:1 (4:0).

(CRAIOVA.) Rovine Grivita—CFR 2:0 (1:0).

(JASI.) Textilă—Mihai Viteazul 8:0 (4:0).

(RADAUTI.) HLA—DVA 3:0 (1:0).

(CERNAUTI.) Dragos Vodă—Jahn 4:2 (2:1).

(GALATI.) Gloria CFR—Traian mérkőzés utóbbi meg nem jelenése miatt elmaradt.

(CHISINAU.) Sporting—Victoria 4:0 (3:0).

A Törökves kiverte a Murést a Román Kupából

(NAGYVÁRAD.) Törökves—Mures 3:1 (3:0). A nap egyetlen Román Kupa mérkőzése, amelyet óriási meglepetésre a nagyváradiak nyertek meg a klasszissal jobb Mures ellen. A Törökves az első félidőben „lerohanta” a mérkőzést, szünet után már csak az eredmény megtartására törekedett. A marosvásárhelyiek ekkor hiába erősítettek, csak egyetlen gólt sikerült elérniük.

Egységesebben játszott: győzött az Echo a KAC ellen

Echo—KAC 3:1 (2:0). I. oszt. bajnoki 1000 néző, bíró: Salvan mérnök. Az Echo egységesebben játékaival vívta ki a győzelmet a tervszerűtlenül küzdő KAC ellen, amelynek csatársora tehetetlen volt. A győztes csapat góljait Vasilescu, Both és Bakos lőtték, míg a vigasz gólt Horváth rugta 11-esből.

Napoca—Vizművek 2:0 (1:0). II. oszt. bajnoki, bíró: Horea. A mészárosok megérdemelték a győzelmet. A gólokat dr. Boldur és Palocsay lőtték.

Corvinus—Haggibor 1:0 (0:0). II. oszt. bajnoki, bíró: Almasan. A Haggibor egyenrangú ellenfele volt a vasöntőknek akik viszont szerencsésebbek voltak. A győztes gólt Hajós rugta. A Haggibor egy 11-est kiaknáztatlanul hagyott.

Victoria B—Echo B 2:0 (1:0). Barát-ságos. Góllövők: Muntean I. és Kacsó (öngól).

keservesen kivívott győzelme a bajnok rangsor végén kullogó Zuglótól. Annál könnyebb, nagygólarányú győzelmet aratott a Ferencváros, amely most már a harmadik helyre tört előre.

Ujpest—Kispest 3:0 (2:0). Az ujpesztiek megérdemelt győzelmet arattak a tartalékos Kispest ellen. Félidőben az Ujpest nagy fölényen játszott, szünet után a küzdelem kiegyenlítődött. Góllövők: Zsengellér, Balogh és Vincze.

Hungária—Zugló 2:1 (0:1). A zuglóiak igen lelkesen játszottak s Fekecs III. révén a félidőben vezetéshez is jutottak, amelyet 60 percen át megőriztek. Ezután a Hungária rákapcsolt és Cseh két góljával kiverkedte a győzelmet.

Ferencváros—Salgótarján 8:1 (4:1). A bajnokságban könnyű zsákmánya volt a mérkőzés. Gólok: Jakab (3), Sárosi dr (2), Gyetvay (2) és Toldi, illetve Kovács. A félidőben a tarjániak kapusa, Vécei, olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba kellett szállítani.

Szolnoki MÁV—Nemzeti 4:2 (2:0). Nagy meglepetés.

Phöbus—Szeged FC 2:2 (2:0).

Budafok—Elektromos 1:0 (1:0).

Boeska—Szürketaxi 2:2 (1:1).

Betegsegélyzői-bélyegek

valamint posta-, drogéria, okmány, turisztikai, számla és aviatia bélyegek is a legnagyobb címletekben is állandóan kaphatók a

Str. Regele Ferdinand 59.

Dohánytőzsdében

(Régi betegsegélyzővel szemben.)



Előretört a Ferencváros!

1. Ujpest	10	9	—	1	46:9	18
2. Hungária	10	8	1	1	24:14	17
3. Ferencváros	9	8	—	1	35:15	16
4. Kispest	9	6	2	1	24:13	14
5. Phöbus	11	4	3	4	18:19	11
6. Nemzeti	9	4	3	2	25:15	11
7. Szolnoki MÁV	10	5	1	4	19:20	11
8. Budafok	11	4	3	4	13:17	11
9. Szüketaxi	11	4	1	6	34:29	9
10. Szeged	10	2	4	4	17:18	8
11. Elektromos	11	2	2	7	15:28	6
12. Bocskai	10	1	2	7	15:24	4
13. Zugló	10	1	2	7	12:35	4
14. Salgótarján	11	1	—	10	15:56	2

Mi van hátra a ligabajnokságban? November 13-án: Chisinauban: Sporting—Dragos Vodă, Kolozsváron: Universitatea—Tricolor, Nagyváradon: NAC—Jiul. November 20-án: Chisinauban: Mihai Viteazul—Jahn, Galatiban: Gloria CFR—Sporting, Ploestiben: Prahova—Constanța, Brailában: Franco Română—Unirea Tricolor, Kolozsváron: Universitatea—Mures, Szatmáron: Olimpia—SGS. Nagybányán: Tricolor—Törökországban: NAC—CFR, Nagyszebenben: Soimii—TMAC. November 27-én: Cernautiban: Jahn—DVA, Galatiban: Gloria CFR—Mihai Viteazul, Kolozsváron: Universitatea—SGS, Temesváron: TMAC—CFR. December 4-én: Galatiban: DVA—Textila, Craiovában: Rovine Grivita—NAC.

Ujabb vereséget szenvedett az Unirea Tricolor Törökországban. Isztambulból jelentik: A törökországi portyán levő bucurestii Unirea Tricolor tegnap újból megmérkőzött a Pera csapatával. A román együttes ezúttal 2:1 (1:0) arányban szenvedett vereséget a kitűnően játszó törököktől.

Egységes mezben szerepelnek a jövőben a magyar sportolók nemzetközi mérkőzéseiken. Így rendelkezett az Országos Testnevelési Tanács.

Fontos nevelő eszköz a futball! Bernből jelentik: A svájci szövetség javaslatára éveken keresztül kötelező „tananyagként” bevezették a futballt is a svájci iskolákban. Most ennek a „tananyag” gyakorlati hatásáról megállapították, hogy a futball az iskolákban fontos nevelő eszköz!

„Lassan járj, tovább érsz!” Londonból jelentik: Az angol fővárosban kü-

lönös versenyt rendeztek. Ezer-kerekpáros, egy motorkerekpáros és egy autó állt rajthoz. hogy versenyt fusson egymással. Az öt kilométeres versenyt nagy meglepetésre, a futó nyerte meg. Utolsó volt a motorkerekpáros. A közmondás tehát: „Lassan járj, tovább érsz!” a gyakorlatban is beigazolódott.

Munkás mozgó!

Ma: 3, 6 és 9. Az évad legnagyobb filmslágere. Clujon utoljára.

Az orgonavirágzás

Operett filmsláger. Fősz.: Jeanette Mac Donald és Nelson Eddy.
II. Journal. — III. Szines Audioscop. — IV. Silly Simphonie.
V. Micki Maus.

Rádió

KEDD, november 8.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, háztartási és orvosi tanácsadó, reggeli hangverseny, rádióhíradó, hangmezek, hírek. — 12.10: Déli harangszó. 13.15: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport, vízjárásjelentés. 13.25: Déli hangverseny. — 14.10: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 15.05: Hírek. 18: Kisérleti műsor lemezek. 19: Műszaki üzenetek. 19.17: Zenei csevegés. 20: Felolvasás. 20.5: Unnepi hangverseny Mihály trónörökös tiszteletére, lemezek. 20.50: Felolvasás. 21.05: Enescu: szvit, két román rapszódia. 22: Hírek. — 22.15: Táncczene. 23: Hírek. 23.15: Vendég-lő zene.

Budapest I. 7.45: Torna, hangmezek, éternd. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Szalonzene. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.35: Hírek. 17.10: Arányi Mária előadása. 17.45: Hírek. 18: Csevegés. — 18.30: Magyar nóták zongorán. 18.50: Előadás. 19.20: Hangmezek. 20: Hírek. 20.25: Zenekar. 21.30: Küllgyi negyedóra. 21.45: Cigányzene. 22.35: Hírek. 23: Angol dalok.

Sársaság

1) Az Árvaleánynevelő Otthon (volt Mária Valéria árvaház) vezetősége a tél közeledtével kéri szóval fordul városunk jószívű lakóihoz, hogy nehéz anyagi helyzetben élelmiszeradományaival segítségére jöjjen. E hó 7—12-i tízdekás napot rendez és a legkisebb adományt is hálás köszönettel fogadja. Az elnökség. Gyűjtőhelyek: Árvaház, Cal. Regele Carol II. 54., Guráth Béla péküzlete, Cal. Regele Ferdinand 27., Török Árpád hentesüzlete, Cal. Regele Ferdinand, Losonczy Mihály hentesüzlet, Str. Andrei Muresan 2., Gaál István fűszerüzlet Cal. Moșilor 2. Babcsák György fűszerüzlet Cal. Moșilor, Blósz fűszerüzlet Cal. Marechal Foch.

Surisztika

2) Az Aurora turista egyesület november 12-én, szombaton este 9 órakor tartja rendez évi közgyűlését a Stefan cel Mare 4. szám, II. emelet alatti helyiségében, melyre az elnökség kéri az összes tagok pontos megjelenését annál is inkább, mert a közgyűlés ezúttal határozatképes lesz.

APIROS RÓZSA
BÜNYGYI REGÉNY.
IRTA:
WALTHER KABEL

(19.)

— Fiuk — mondotta Hein, miután elmondott nekik annyit a történetből, amennyit jónak látott — rendőrség azonnal itt lesz. Nektek nem szabad belevredni a dologba, értitek? Én csak annyit fogok a rendőrség embereinek mondani, amennyit célszerűnek látok, ha pedig benneteket is kihallgatnak, úgy az igazat valljátok. Még sem tesztek azonban említést arról, hogy a szőke kecskeszakállas lóvá tett benneteket velem együtt.

— Ez nem fog menni, uram — szölt közbe Tom. — Ellentmondásokba keveredhetünk. És... hol maradt Blottner doktor ur?

Hein az ajkára harapott.

— Blottner bizonyosan hazament...

— dörmögte meggyőződése ellenére.

Tom elégedetlenül rázta a fejét.

— Uram, önnek kellemetlen kalandja lehetett ma éjjel — mondotta a régi, kipróbált inas bizalmaskodásával. — Hiszen a kezei olyanok, mintha...

Hein szórakozottan bólintott.

— Hát tudjátok meg az igazat. Emlekeztek még Helhire?

— De mennyire — szölt közbe John.

— Hiszen akkor mi is jóban-rosszban együtt voltunk önnel, uram.

— Nos, ugyanaz a banda van most megint a nyomunkban...

És rövidesen felületesen elmondotta azokat az eseményeket, amelyek a vörös rózsával voltak összefüggésben.

— Uram — mondotta Tom, — Johnnal együtt elmegyünk Blottner doktor urhoz, hogy megnézzük otthon van-e? A rendőrség akkor megérkezik és talán megszabadulunk a kihallgatástól.

Hein hozzájárult ehhez a tervhez, de kezét szorított két alkalmazottjával, akik azonnal elhajtatták az utójával.

Hein letussolta magát a fürdőszobában, átöltözött, megberetválkozott és megreggelizett. Közben Schmalzné újra elmondott neki mindent. A derék aszszony most már ugy emlékezett, hogy az egyik betörő alacsony és sovány volt.

— Vagyis az ugynevezett Miss Ellen Housting — mondotta Hein.

Schmalzné mindig több és több részletre emlékezett.

— Annak az alacsony fickónak barna félcipője volt — mondotta — egész biztos vagyok benne, a cipői ucvanis feltűntek, mert...

— ...mert olyan kicsik voltak, mint egy női cipő — fejezte be a mondatot Hein.

— No de honnan tudja ezt Gelder ur...?

— Csak úgy véletlenül jutott eszembe Hein fölkel. Nem izlett neki a reggeli, mert a gázszag még mindig fojtogatta.

A rendőrautó befordult a kertbe. Geldern az urak elé ment.

— Treutler rendőrtanácsos, Sommer rendőrbiztos — mutatkoztak be azok.

Hein bevezette őket a lakásba, megmutatta nekik a feltört páncélszekrényt és a következőket mondotta:

— Tegnap este találkám volt egy úrral a Brüderstrassen és az autó ott várakozott rám. Egy idegen elküldte a kocsit az én nevemben azzal az utasítással, hogy hozza el Blottner Barátomat. Ugyanez az ismeretlen azt mondotta Johnnak, a soffőrömnek hogy hozza el Tomot az inasomat és várjanak rám az Unter den Lindenen. Mind ezeket az utasításokat az én nevemben adták. A villában fél egykor nem maradt más, mint a házvezetőnő és a szobalány. Amikor hajnali félnégykor hazaérkeztem, felfedeztem a betörést.

A rendőrtanácsos élesen nézett Heinre — Ön Brüderstrasse 19. számú házában volt. Mit keresett ott?

Folytatása következik.)



Térjen be bármelyik sorsjegyárus-hoz és kérje az Állami Sorsjáték ÚJ JÁTÉKTERVÉT

TESTEDZÉS

Kilencedik forduló a NB-ban:

GYŐZŐK

Venus, Ripensia, Carpati,
Kinizsi, Victoria és
Sportul Studentesc

Verejtékes napjuk volt az éllovasoknak -- Otthonában győzte le a Carpati a Juventust -- Megtört a Victoria pechsorozata -- Tüzijátékot rendezett a Kinizsi Aradon. Nem „mumus” már a Tricolor!

A kilencedik bajnoki fordulón a nagycsapatok csak kinos harc után szereztek meg a győzelmet. A Venus az UDR, a Ripensia pedig a Rapid ellen vívott verejtékes csatát. Annál meglepőbb a Carpati és a Victoria győzelme, amelyet igen tekintélyes erejű ellenfeleivel szemben arattak. A Carpati otthonában végezte ki a félelmetes Juventust, míg a Victoria szerencsés játékkal győzedelmeskedett az aradi munkások felett. A Kinizsi ismét nagy gólaránnyal szerzett pontokat, a Sportul Studentesc viszont végleg rácsafolt a Tricolor legendás hírére: otthonában is legyőzte a ploestii „mumust”.

(KOLOZSVÁR.) Victoria—AMTE 2:0 (1:0). 1800 néző, bíró: Tăutu (Szatmár). Így állt fel a két csapat: Victoria: Muntean — Cociuban I., Felecan — Páll, Pop III., Nistor — Chendrean, Szántay, Cociuban II., Martin Căpusan. AMTE: Gerold — Slivăcz, Kovács — Szurdi, Szabó, Szaniszló — Bermoser, Léb, Perneki, Reinhardt, Batrin. Az AMTE főlényen indult a játék, ennek ellenére a Victoria jutott vezetéshez. Az 5. percben Páll kapura küldött lövését Gerold kiütötte, Cociuban ott termett és a hálóba vágta a labdát. 1:0. Percekig támadott a Victoria, majd az aradiak jöttek fel. Bermoser kitűnő beadásait a belsők elhibázták, majd Slivăcz 16-ról küldött szabadrugása tévesztett célt. Ezután a Victoria vette át a támadó szerepet, de az aradi védelem visszaverte az ostromot. A félidő utolsó negyedórájában az AMTE újra fellángolt, szorongatta a kolozsvári kaput, de eredmény nélkül. Szünet után mindjárt az első percben Cociuban a kapus kezébe lőtt. A 3. percben kavardág támadt az aradi kapu előtt. A labda Szabó kezére pattant, amiért a bíró tul szigorúan 11-est ítél. A büntetőt azonban Páll kapu mellé vágta. A 14. percben esett a mérkőzés második gólja. Szántay elszaladt, ivelt bedását Căpusan a kifutó Gerold mellett a kapuba ivelte. 2:0. A góla az aradiak heves ostrommal felelték, de eredményt nem tudtak elérni. Tăutu, aki eddig még nem vezetett nemzeti bajnoki mérkőzést, lehetetlen ítélkezéseivel sokszor percekig botrányosan félbeszakította a mérkőzést.

(BUCURESTI.) Venus—UDR 2:0 (1:0). 8000 néző, bíró: Topes Ionescu. Az ex

bajnok igen kemény és szívós ellenfélre talált a resicai munkáscsapatban, amely nem adta meg magát könnyen. Az első félidő gólját Ploesteanu lőtte a 25. percben. Szünet után Bodola biztosította a bucarestiek győzelmét.

(TEMESVÁR.) Ripensia—Rapid 2:1 (0:0). 3000 néző, bíró: Emil Kroner. Félidőben egyenrangú ellenfele volt a bucarestii csapat az országos bajnoknak, szünet után is csak kemény harc árán engedte ki kezéből a mérkőzést. Gólok: II. f. 9. p. Bindea 1:0, 18. p. Moldoveanu 1:1, 41 p. Oprean 2:1.

(BUCURESTI.) FC Carpati—Juventus 2:1 (0:1). 8000 néző, bíró: Ceaureanu. A nagybányaiak győzelme igen értékes, mert azt idegenben érték el. Félidőben a Juventus jutott vezetéshez Prasler révén. A második félidő 14. percében Szőke egyenlített és a 42. percben Telegdy szép egyéni akció után szerezte meg a győztes gólt.

(ARAD.) Kinizsi—Gloria 6:1 (3:1). 1500 néző, bíró: Braida. A Kinizsi tüntető játékot tönkreverte a Gloriát, amely időnként csak passzív szemlélője volt a mérkőzésnek. A gólok így estek: 15 p. Mercea 0:1, 23. p. Bajusz 1:1, 27. p. Thierjung 2:1, 31 p. Klimek 3:1, II. f. 25 p. Bajusz 4:1, 41 p. Thierjung 5:1, 44 p. Klimek 6:1.

(PLOESTI.) Sp. Studentesc—Tricolor 1:0 (0:0). 4000 néző, bíró: Vuia. A bucarestii diákok nagy küzdelem után harcolták ki a győzelmet. A mérkőzés egyetlen gólját a második félidő 3. percében Popescu sarokrugásából Mitlen lőtte.

Igy áll a bajnokság!

1. Venus	9	6	3	0	23:7	15
2. Ripensia	9	5	3	1	26:13	13
3. Carpati	9	4	3	2	15:13	11
4. AMTE	9	4	1	4	20:23	11
5. Sportul Stud.	9	4	2	3	14:17	10
6. Kinizsi	9	3	3	3	24:21	9
7. Victoria	9	4	0	5	19:17	8
8. Juventus	9	4	0	5	19:17	8
9. Rapid	9	2	3	4	12:10	7
10. Tricolor	9	3	0	6	8:20	6
11. Gloria	9	2	2	5	9:23	6
12. UDR	9	1	4	4	8:15	6

Szép győzelmet aratott az Universitatea a ligabajnokságban

(SZATMÁR.) Universitatea—Olimpia CFR 1:0 (0:0). 1000 néző, bíró: Soran. Az egyetemiek szép játékkal vívták ki értékes győzelmüket a nivós futballt játszó szatmáriak ellen. A győztes gólt a második félidő 25. percében Paunescu szerezte. A mérkőzés hőse Moldoveanu, az U kapusa volt, aki a második félidőben fején súlyosan megsérült s bekötött fejjel játszott tovább. Az egyetemiek ebben az összeállításban játszottak: Moldoveanu — Adoc, Jancovicu — Golub, Medrea II., David — Benkő, Paunescu, Tăranu, Medrea III., Draga.

(NAGYVÁRAD.) Crisana—Sodronyipar 2:2 (1:1). Egyenlő erő küzdelme.

(MAROSVÁSÁRHELY.) Monopol—Victoria 3:1 (1:0). A vásárhelyiek nivós játékkal győztek.

(BRASSÓ.) ACFR—Luceafărul 1:1 (1:0). (BUCURESTI.) AS Constanta—Makabi 3:1 (3:0). — Turda—Prahova 1:1 (1:0).

Az Újpest megtörte a Kispest veretlenségét

(BUDAPEST.) Nincs már veretlen a magyar nemzeti bajnokságban. Az eddig veretlen Kispest is tegnap elszenvedte első vereségét az egyre szenzációsabb formát mutató Újpesttől. A Kispestiek több poszton tartalékosan állottak ki s ezzel magyarázzák, hogy nem nyújtotta eddigi nagyszerű teljesítményét és vereséggel volt kénytelen elhagyni a pályát. A vasárnapi forduló nagy eseménye volt a Hungária nehéz,

(PETROZSÉNY.) Jiul—Unirea M. V. mérkőzés elmaradt az utóbbi meg nem jelenése miatt.

(NAGYSZEBEN.) NAC—Soimii 4:0 (1:0). A nagyváradiak könnyen győztek.

(LUGOS.) Vulturii—Minerul 3:2 (2:1).

(TEMESVÁR.) TMAC—Crai Iovan 7:1 (4:0).

(CRAIOVA.) Rovine Grivita—CFR 2:0 (1:0).

(JASI.) Textilă—Mihai Viteazul 8:0 (4:0).

(RADAUTI.) HLA—DVA 3:0 (1:0).

(CERNAUTI.) Dragos Vodă—Jahn 4:2 (2:1).

(GALATI.) Gloria CFR—Traian mérkőzés utóbbi meg nem jelenése miatt elmaradt.

(CHISINAU.) Sporting—Victoria 4:0 (3:0).

A Törökves kiverte a Murést a Román Kupából

(NAGYVÁRAD.) Törökves—Mures 3:1 (3:0). A nap egyetlen Román Kupa mérkőzése, amelyet óriási meglepetésre a nagyváradiak nyertek meg a klasszissal jobb Mures ellen. A Törökves az első félidőben „lerohanta” a mérkőzést, szünet után már csak az eredmény megtartására törekedett. A marosvásárhelyiek ekkor hiába erősítettek, csak egyetlen gólt sikerült elérniük.

Egységesebben játszott: győzött az Echo a KAC ellen

Echo—KAC 3:1 (2:0). I. oszt. bajnoki 1000 néző, bíró: Salvan mérnök. Az Echo egységesebb játékkal vívta ki a győzelmet a tervszerűtlenül küzdő KAC ellen, amelynek csatársora tehetetlen volt. A győztes csapat góljait Vasilescu, Both és Bakos lőtték, míg a vigasz gólt Horváth rugta 11-esből.

Napoca—Vizművek 2:0 (1:0). II. oszt. bajnoki, bíró: Horea. A mészárosok megérdemelték a győzelmet. A gólokat dr. Boldur és Palocsay lőtték.

Corvinus—Haggibor 1:0 (0:0). II. oszt. bajnoki, bíró: Almasan. A Haggibor egyenrangú ellenfele volt a vasöntőknek akik viszont szerencsésebbek voltak. A győztes gólt Hajós rugta. A Haggibor egy 11-est kiaknáztatlanul hagyott.

Victoria B—Echo B 2:0 (1:0). Barát-ságos. Góllövők: Muntean I. és Kacsé (öngól).

keservesen kivívott győzelme a bajnoksor végén kullogó Zuglótól. Annál könnyebb, nagygólarányú győzelmet aratott a Ferencváros, amely most már a harmadik helyre tört előre.

Újpest—Kispest 3:0 (2:0). Az újpestiek megérdemelt győzelmet arattak a tartalékos Kispest ellen. Félidőben az Újpest nagy fölényen játszott, szünet után a küzdelem kiegyenlítettődött. Góllövők: Zsengellér, Balogh és Vincze.

Hungária—Zugló 2:1 (0:1). A zuglóiak igen lelkesen játszottak s Fekecs III. révén a félidőben vezetéshez is jutottak, amelyet 60 percen át megőriztek. Ezután a Hungária rákapcsolt és Cseh két góljával kiverkedte a győzelmet.

Ferencváros—Salgótarján 8:1 (4:1). A bajnoksapat könnyű zsákmánya volt a mérkőzés. Gólok: Jakab (3), Sárosi dr (2), Gyetvay (2) és Toldi, illetve Kovács. A félidőben a tarjániak kapusa, Vécei, olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba kellett szállítani.

Szolnoki MÁV—Nemzeti 4:2 (2:0). Nagy meglepetés.

Phöbus—Szeged FC 2:2 (2:0).

Budafok—Elektromos 1:0 (1:0).

Boeska—Szürketaxi 2:2 (1:1).

Betegsegélyzői-bélyegek

valamint posta-, drogéria, okmány, turisztikai, számla és aviatia bélyeg is a legnagyobb címletekben is állandóan kaphatók a

Str. Regele Ferdinand 59.

Dohánytőzsdében

(Régi betegsegélyzővel szemben.)



Előretört a Ferencváros!

1. Újpest	10	9	—	1	46:9	18
2. Hungária	10	8	1	1	24:14	17
3. Ferencváros	9	8	—	1	35:15	16
4. Kispest	9	6	2	1	24:13	14
5. Phöbus	11	4	3	4	18:19	11
6. Nemzeti	9	4	3	2	25:15	11
7. Szolnoki MÁV	10	5	1	4	19:20	11
8. Budafok	11	4	3	4	13:17	11
9. Szüketaxi	11	4	1	6	34:29	9
10. Szeged	10	2	4	4	17:18	8
11. Elektromos	11	2	2	7	15:28	6
12. Bocskai	10	1	2	7	15:24	4
13. Zugló	10	1	2	7	12:35	4
14. Salgótarján	11	1	—	10	15:56	2

Mi van hátra a ligabajnokságban? November 13-án: Chisinăuban: Sporting—Dragos Vodă, Kolozsváron: Universitatea—Tricolor, Nagyváradon: NAC—Jiul. November 20-án: Chisinăuban: Mihai Viteazul—Jahn, Galatiban: Gloria CFR—Sporting, Ploestiben: Prahova—Constanța, Brailában: Franco Română—Unirea Tricolor, Kolozsváron: Universitatea—Mures, Szatmáron: Olimpia—SGS. Nagyváradon: Tricolor—Törökországban: NAC—CFR, Nagyszebenben: Soimii—TMAC. November 27-én: Cernăuți: Jahn—DVA, Galatiban: Gloria CFR—Mihai Viteazul, Kolozsváron: Universitatea—SGS, Temesváron: TMAC—CFR. December 4-én: Galatiban: DVA—Textila, Craiovában: Rovine Grivița—NAC. Újabb vereséget szenvedett az Unirea Tricolor Törökországban. Isztambulból jelentik: A törökországi portyán levő bucurestii Unirea Tricolor tegnap újból megmérkőzött a Pera csapatával. A román együttes ezúttal 2:1 (1:0) arányban szenvedett vereséget a kitűnően játszó törököktől.

Egységes mezben szerepelnek a jövőben a magyar sportolók nemzetközi mérkőzéseiken. Így rendelkezett az Országos Testnevelési Tanács.

Fontos nevelő eszköz a futball! Bernből jelentik: A svájci szövetség javaslatára éveken keresztül kötelező „tananyagként” bevezették a futballt is a svájci iskolákban. Most ennek a „tananyag” gyakorlati hatásáról megállapították, hogy a futball az iskolákban fontos nevelő eszköz! „Lassan járj, tovább érsz!” Londonból jelentik: Az angol fővárosban kü-

lönös versenyt rendeztek. Ekkor kerékpáros, egy motorkerékpáros és egy autó állt rajthoz, hogy versenyt fusson egymással. Az öt kilométeres versenyt nagy meglepetésre, a futó nyerte meg. Utolsó volt a motorkerékpáros. A közmondás tehát: „Lassan járj, tovább érsz!” a gyakorlatban is beigazolódott.

Munkás mozgó!

Ma: 3, 6 és 9. Az évad legnagyobb filmságere. Clujon utoljára.

Az orgonavirágzás

Operett filmságere. Fősz.: Jeanette Mac Donald és Nelson Eddy.
II. Journal. — III. Színes Audioscop. — IV. Silly Simphonie.
V. Micki Maus.

Rádió

KEDD, november 8.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, háztartási és orvosi tanácsadó, reggeli hangverseny, rádióhíradó, hangmezek, hírek. — 12.10: Déli harangszó. 13.15: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport, vízárjelzés. 13.25: Déli hangverseny. — 14.10: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 15.05: Hírek. 18: Kisérleti műsor lemezek. 19: Műszaki üzenetek. 19.17: Zenei csevegés. 20: Felolvasás. 20.5: Ünnepi hangverseny Mihály trónörökös tiszteletére, lemezek. 20.50: Felolvasás. 21.05: Enescu: szvit, két román rapszódia. 22: Hírek. — 22.15: Táncczene. 23: Hírek. 23.15: Vendég-lő zene.

Budapest I. 7.45: Torna, hangmezek, éternd. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. — 13.05: Szalonzene. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.35: Hírek. 17.10: Arányi Mária előadása. 17.45: Hírek. 18: Csevegés. — 18.30: Magyar nóták zongorán. 18.50: Előadás. 19.20: Hangmezek. 20: Hírek. 20.25: Zenekar. 21.30: Kültügyi negyedóra. 21.45: Cigányzene. 22.35: Hírek. 23: Angol dalok.

Sársaság

() Az Árvaleánynevelő Otthon (volt Mária Valéria árvaház) vezetősége a tél közeledtével kéri szívesen fordul városunk jószívű lakóihoz, hogy nehéz anyagi helyzetben élelmiszeradományaival segítségére jöjjen. E hó 7—12-i tízdekás napot rendez és a legkisebb adományt is hálás köszönettel fogadja. Az elnökség. Gyűjtőhelyek: Árvaház, Cal. Regele Carol II. 54., Guráth Béla péküzlete, Cal. Regele Ferdinand 27., Török Árpád hentesüzlete, Cal. Regele Ferdinand, Losonczy Mihály hentesüzlet, Str. Andrei Muresan 2., Gaál István fűszerüzlet Cal. Moșilor 2. Babcsák György fűszerüzlet Cal. Moșilor, Blósz fűszerüzlet Cal. Marechal Foch.

Surisztika

() Az Aurora turista egyesület november 12-én, szombaton este 9 órakor tartja rendezési közgyűlését a Stefan cel Mare 4. szám, II. emelet alatti helyiségében, melyre az elnökség kéri az összes tagok pontos megjelenését annál is inkább, mert a közgyűlés ezúttal határozatképes lesz.

APIROS RÓZSA
BÜNYGYI REGÉNY.
IRTA:
WALTHER KABEL

(19.)

— Fiúk — mondotta Hein, miután elmondott nekik annyit a történetből, amennyit jónak látott — rendőrség azonnal itt lesz. Nektek nem szabad belekeveredni a dologba, értitek? Én csak annyit fogok a rendőrség embereinek mondani, amennyit célszerűnek látok, ha pedig benneteket is kihallgatnak, úgy az igazat valljátok. Még sem tesztek azonban említést arról, hogy a szőke kecskeszakállas lóvá tett benneteket velem együtt.

— Ez nem fog menni, uram — szölt közbe Tom. — Ellentmondásokba keveredhetünk. És... hol maradt Blottner doktor ur?

Hein az ajkára harapott.

— Blottner bizonyosan hazament...

— dörmögte meggyőződése ellenére.

Tom elégedetlenül rázta a fejét.

— Uram, önnek kellemetlen kalandja lehetett ma éjjel — mondotta a régi, kipróbált inas bizalmaskodásával. — Hiszen a kezei olyanok, mintha...

Hein szórakozottan bólintott.

— Hát tudjátok meg az igazat. Emlekeztek még Helhire?

— De mennyire — szölt közbe John.

— Hiszen akkor mi is jóban-rosszban együtt voltunk önnel, uram.

— Nos, ugyanaz a banda van most megint a nyomunkban...

És rövidesen felületesen elmondotta azokat az eseményeket, amelyek a vörös rózsával voltak összefüggésben.

— Uram — mondotta Tom, — Johnnal együtt elmegyünk Blottner doktor urhoz, hogy megnézzük otthon van-e? A rendőrség akkor megérkezik és talán megszabadulunk a kihallgatástól.

Hein hozzájárult ehhez a tervhez, de kezét szorított két alkalmazottjával, akik azonnal elhajtattak az utcájával.

Hein letussolta magát a fürdőszobában, átöltözött, megberetválkozott és megreggelizett. Közben Schmalzné újra elmondott neki mindent. A derék aszszony most már úgy emlékezett, hogy az egyik betörő alacsony és sovány volt.

— Vagyis az úgynevezett Miss Ellen Housting — mondotta Hein.

Schmalzné mindig több és több részletre emlékezett.

— Annak az alacsony fickónak barna félcipője volt — mondotta — egész biztos vagyok benne, a cipője ucvanis feltűntek, mert...

— ...mert olyan kicsik voltak, mint egy női cipő — fejezte be a mondatot Hein.

— No de honnan tudja ezt Gelder ur...?

— Csak úgy véletlenül jutott eszembe Hein fölkel. Nem izlett neki a reggeli, mert a gázszag még mindig fojtogatta.

A rendőrautó befordult a kertbe. Geldern az urak elé ment.

— Treutler rendőrtanácsos, Sommer rendőrbiztos — mutatkoztak be azok.

Hein bevezette őket a lakásba, megmutatta nekik a feltört páncélszekrényt és a következőket mondotta:

— Tegnap este találkám volt egy úrral a Brüderstrassen és az autó ott várakozott rám. Egy idegen elküldte a kocsit az én nevemben azzal az utasítással, hogy hozza el Blottner Barátomat. Ugyanez az ismeretlen azt mondotta Johnnak, a soffőrömnek, hogy hozza el Tomot az inasomat és várjanak rám az Unter den Lindenen. Mindezeket az utasításokat az én nevemben adták. A villában fél egykor nem maradt más, mint a házvezetőnő és a szobalány. Amikor hajnali félnégykor hazaérkeztem, felfedeztem a betörést.

A rendőrtanácsos élesen nézett Heinre — Ön Brüderstrasse 19. számú házában volt. Mit keresett ott?

Folytatása következik.)



Térjen be bármelyik sorsjegyárus-
hoz és kérje az Állami Sorsjáték
ÚJ JÁTÉKTERVÉT

Apróhirdetések

APRÓHÍRDETÉSI ÁRAINK: Szavanként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej. Jelleg és cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózott jellegű leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett vesszünk fel. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig.

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, brilliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvekre kiszolgálók. Rosner ékszerész Cluj, Regele Ferdinand 114. (VT1379)

FÜGGŐNY, ágyterítő, asztalterítő, motívok, vitrazsok valódi vert csipkéből. Kiváló méretben; garnisok, Guri-guri felszereléssel, vitrazsszalaggal; Der-Besc függönykellékszakszűletben. Gólya-áruház feletti emeleten. (V 1879)

A legszebben és
legolcsóbban
készít
szőrmebundákat
Veszprémi Sándor
szücsüzlete, Cluj, Reg. Maria 10.
Mindennemű szőrmé-alakítást jutányosan eszközölünk.

VIDÉKI vagyos román uriszabó elven ne román, uri, vagyos leányt feleségül 22 évesig. Leveleket „Uriszabó” jellegére. (V2543)

SZŐRMÉT BIZALOMMAL Mandelbaum szücsnél, Cal. Reg. Ferdinand 20. alatt vásároljon. Átalakítások, javítások szezonelőtti árban. (2734)

VIDÉKI román, 23 éves urileány megismerkedne egy hozzáillő férfivel. „Vallás nem számít” jellegére. (2748)

ADÁS-VÉTEL

NE üljön fel semmiféle reklámnak. Előbb tekintse meg árait az Óraháznak, Cluj, P. Mihai Viteazul 11. Alkalmi beszerzési gyémánt és brilliáns tárgyak olcsón kaphatók. (T1545)

EGY jó állapotban levő favágógép eladó Str. Budai Deleanu 4. (1574)

KERESTETIK szecskavágó gép járgánnyal, vagy motorral jó, használható állapotban. Cim a kiadóban. (1709)

TALPAT, BÖRT jó szakember csak **HOLLANDUSNÁL** vesz. Cal. Reg. Ferdinand 65. (VT1349)

FIGYELEM. Minden elfogadható árban vásárolhat nőiszövet, selyem, diftin, flanel, vászon, zefir, dejalin, pongyola és ruhamaradékot. Cal. Reg. Ferdinand 53. udvarban. (VT1524)

TOPOLYAHÁLÓ, mindenféle butorok olcsón eladók. Cal. Decebal 3. Veszek használt butort. (6481)

1.200.000 Belvárosban 4 nagy parkettes szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, élezkamra és még kétszer 2 szoba, konyha, mosókonyha és pincéből álló magas földszintű gyönyörű kertes bérház eladó. **SÁNDOR** bizományos, Cal. Victoriei 13. (T 1534)

IGYUNK édes mustot. Kapható a termelőnél, Calea Moșilor 23-a. (T 1533)

BIVÁLY- és tehéntejet keresek naponta tíz-tíz liter mennyiségben. Cim a kiadóban. (2620)

KOMBINÁLT szekrényt jó állapotban keresünk. Ajánlatokat „Modern” jellegére a kiadóba. (N633)

520.000 Állomás közelében sarok telken épült szép 3 ház 4 családi lakással, 2 uccai bejárattal és minden művekkel ellátva, évi 52.000 lej bérjövdelemmel áthelyezés miatt — sürgősen eladó. **SÁNDOR** bizományos, Cal. Victoriei 13. (T 1535)

ÉTTERMI komplett felszerelés (inventar) együtt főzőkemenccel eladó. Str. Memorandului 11. I. emelet. (2627)

FÉRFIÖLTÖNY nagy termetre majdnem új eladó. Cal. Moșilor 11. (N631)

ELADÓ fekete férfi télikabát alacsony termetre. Str. Iorga 3. ajtó 14. (N638)

1.500.000 Sétátér közelében, „Viola és Molli” kőszímet márkás mérnökök által vasbetonban épült, modern stílusú gyönyörű és teljesen aláépített 2 emeletes bérház, abszolút kitűnő karban eladó. **SÁNDOR** bizományos, Cal. Victoriei 13. (T 1536)

HORDÓK, orosz tea főző, decimal mérleg 50 kilogramig eladó. Cal. Reg. Ferdinand 82. pince, reggeltől délután 5-ig. (VT1539)

FORGALMAS élelmiszerüzlet elutazás miatt átadó. Harkó, Cal. Moșilor 101. (T1538)

MODERN dió teleháló eladó. Cal. M. Foch 31., asztalosműhely. (2710)

ELADÓ családi ház 2 szoba előszoba konyha fürdőszoba, stb. házhelyek: központban elsőrangú fekvésű, továbbá villanegyedben és tisztviselőtelepen eladó. Értekezni: dr. Muresan, Cuza Voda 7. (2155)

MENYASSZONYI és névnap ajándékokat legolcsóbban mégis csak **Kerekes** porcellánscarnokban vásárolhat. (T1385)

TOILETTE szappanhulladék kilógramonként 60 lejért, 2 kg. szinmosószappan 55 lejért kapható Heinrich lerakat, Str. Memorandului 4. (T1489)

MEGSZABADULHAT ruhájára ráhulló kellemetlen fejkorpától. Használja rendszeresen a Petrol-Heinrich szappant. (T1490)

ÓCSKARUHÁKAT veszek és eladok, hívásra házhöz is megyek. Grünfeld, Str. Memorandului 6. (2371)

ARANYFOGAKAT, tört ékszereket vesszünk **ORLOW,** főpostával szemben. (N552)

ÓRAK, ékszerek legolcsóbban **Orlow-nál.** (N553)

BRILLIÁNS, arany, ezüstmű legelőnyösebb beszerzése **Orlow-nál.** (554)

ORLOW óra-, ékszerüzletben jót, olcsón vehet főpostával szemben. (N555)

NAGYON olcsón eladó ház, 2 szoba, 1 istálló, Locsisztr. Minerilor 16., belvároshoz közel építkezésre nagyon alkalmas. Értekezni Str. Pop Cicio 178. Pávay. (2499)

ELADÓ mesterhegedűk, egy Stradivari, egy Steiner. Megtekinthető délután 3-4-ig Cal. Regele Ferdinand 89., ajtó 8. (2545)

KÉT fehér festett ágy matraccal, egy csillár, ajtó, ablak olcsón eladó. Str. Elisabeta 4. Szabótanuló is felvétetik. (2570)

ELUTAZÁS miatt sürgősen eladó ház. Somes-sel határolt nagy telekkel. Str. Rugului 46. Ért.: Str. Florilor 15. (2611)

EGY kis csiszoló motor eladó. Ért.: Crisan 20. (2731)

KITÜNŐ karban 500 ccm motorkerékpár garanciaképes egyénnek részletfizetésre is eladó. Cim a kiadóban. (2727)

ELADÓ házhely str. Rauta 8., someseni vámnál, vízvezeték, villany, 1000 négyzetméter. Érd.: Str. Aviator Suciu 3. (2725)

MODERN hálóberendezés eladó. Str. Muncitorilor 33. (2721)

1000 kilogramos mázsa eladó. Cim a kiadóban. (2720)

VÍZVEZETÉKSZERELŐK. Eladó búkk fa ülésszék sarkokkal, 100 lej darabja. Str. Albinei 35. (2719)

JÓKARBAN levő rakott főzőkemenccel eladó. Str. Moșilor 121. Kapun tessék zörgetni. (2718)

TÉLI férfikabát és ruha eladó. Cal. Reg. Ferdinand 131. udvarban, balra I. ajtó (2716)

RÉSZLETRE és pénzért legolcsóbban vásárolhat textil, cipő, sosen, linoleum, üveg, porcellán, bazár, rövid, stb. árut. Deák, Cal. Reg. Ferdinand 131. (2715)

ELADÓK: szép tiszta vaságy matraccal és egy konyhai mérleg, egy lisztes láda, 1 antik ingaóra, 2 pár jó női hócipő. Mokosan, Str. Petru Maior 11. a Megyeházával szemben. (2723)

ELADÓ modern, kombinált gyökérháló, két ajtó háló rókamier, fotelek, székek és különböző konyhák saját árban. Str. Moldovei 17. asztalosnál. (2731)

RÁDIÓK, használt és új rádióalkatrészek nagyon olcsó árban, M. Leitner rádió antikvárium, Str. Barițiu 8. (2738)

VILLANYMOTOR 1.4 HP és dinamo világításra eladó. Str. Iorga 3. ajtó 14. (2741)

FÉRFIRUHA, télikabát, asztal, párna, gyalupad eladók. Str. V. Goldis 34. ajtó 1. (2741)

JÓKARBAN levő mély gyermekkosci eladó. Cal. Decebal 76. (2742)

KERESEK jókarban levő privát háztartásnak való kis jégszekrényt. Ajánlatokat Ursus sörcsarnokba kérünk leadni. (T1543)

ZONGORA hosszú eladó, vagy bérbeadó. Cal. Moșilor 59. (2744)

ELADÓ finom bőrkabát amerikai irodai berendezés, használt ruhák és butorok, sztalp, Str. Dacia 4. I. 9. (2748)

ELADÓ szép férfi télikabát, egy olcsó női. Str. I. Maniu 29. hátul az udvarban. (N653)

ELADÓ Mayer Konseptions lexikon, jó állapotban. Megtekinthető Nova könyvkereskedésben, Str. Memorandului 16. (N654)

ELADÓ egy férfi télikabát és egy átmeneti kabát. Str. Filipescu 17. I. (N653)

LEONBERGI kutyák elköltözés miatt nagyon olcsón eladók. Str. Filipescu 9. (Ovár.) (N652)

ÁLLAST KERES

JÓ családból való leány elmenne egy személynek a háztartását vezetni, ki nem annyira a fizetést, mint a jó bánásmódot és a nyugodt otthon nézi, esetleg más elfoglaltságra. Vidékre is megyek. Leveleket „Arvaleány” jellegére a kiadóba kérek. (2735)

FIATAL női fodrászsegéd viz, vas ondo-láló azonnali belépésre állást keres. Cim a kiadóban. (2751)

KOMOLY asszony szakácsnőnek, vagy csecsemőgondozónőnek jó bizonyítvánnyal Bucurestibe, vagy Oradeara elmenne, esetleg a leánya szobaleánynak. Cim a kiadóban. (N655)

ÁLLAST KAPHAT

FELVÉSZÉK hosszabb gyakorlattal rendelkező fényképészsegédet. Foto Kántor, Tg.-Mures. (VT1462)

KERESEK gyakorlattal bíró fűszerkereskedő segédet vegyes fűszerkereskedésembe. Kántor, Tg.-Mures. (VT1461)

AZONNALI belépésre keresek kéménysoprősegédet. Iarnkőczki sef hornar Jibou, Jud. Salaj. (VT1531)

HÖLGYFODRÁSNŐT vas-vizondoláshoz és manikűrözéshez értőt felvesszünk. Ajánlatok román nyelven Frizeria „Royal” David Rofoil, Tg.-Ocna címre küldendők. (VT1525)

FÉRFI fehérnemű varrónők és tanulóleányok felvételnek. „Woja”, Cal. Regele Ferdinand 65. (2623)

KERESEK parkettmestert, aki vállalja a parkettes munkát. Str. Grigorescu 74-a. (2625)

KIFUTÓFIUT azonnal felvesz Foto-Corso. Reg. Maria 14. (2726)

PERFEKT, románul és magyarul beszélő csinos kisasszony felvétetik. Bonboneria, Str. Reg. Maria 34. (2723)

BEJÁRÓNŐ felvétetik, ugyanott egy székény fiatalember lakást kaphat. Str. Reg. Maria 24. I. em. (2714)

KERESEK egy butor kisegítő állanló munkára. Str. Moldovei 17. (2732)

HÁZMESTERT keresek fél napi elfoglaltságra. Szoba, konyhát adok. Cal. Moșilor 83. (2740)

SZIJGYARTÓSEGÉD állást kaphat, ki aktatáskákat és más cikket is tud készíteni Str. Cernăuți 20. (2747)

SOFŐRÖKET teherautókhoz azonnalra felvesszünk. S. A. „Drumant” Str. Sincui 11. (2749)

KÜLÖNFÉLEK

Bőrkabátját

csakis Hirsch készíti a legújabb divat szerint. Bőrkabátok festését javítását **szakszerűen, garancia** mellett vállalom. I. Hirsch, Cal. Mar. Foch 5. (T1419)

SZŐRMEMUNKÁT meglepő olcsó árban Nagy szücsnél, Egyetem mellett, Select mozi udvarán. (N565)

VÉRTESE LILLI angol és francia női divatszalonját áthelyezte Str. Gh. Cosbuc 12. szám alá. (2435)

GAZDASÁGOT bérelnék 40—80 holdig Kolozsvár határában. Cim a kiadóban. (2486)

A Regina Maria 29. étteremben havi ebéd, vacsora abonoma étlap szerint 640 lejttől és a menü 15 lejttől feljebb. (T1384)

TŰZIFA olcsón megrendelhető Primaria trafikban. (2177)

PIANINÓT keresek bérbe. Opera, Sociusky. (2580)

KÉT malac elveszett Str. Mărăsești 66. alól. Megtalálójá ugyanott jutalomban részesül Feketénél. (2614)

POLOSKAIRTÁST tökéletes eredményrel végez Paragáz-osztályunk. Teljes szaktalánítás. „Polynea” kémiai laboratórium. Str. Consiliul Național 3. (Főposta mögött.) Telefon: 35-01. (N 469)

FRANCIÁUL helyesen beszélni, modern könnyed módszerrel gyorsan megtanít, középiskolai, egyetemi anyagra felelősséggel előkészít Párisban tanult nagy gyakorlatu tanár. Cim a Nova könyvkereskedésben, Memorandului 16. (N636)

BODEGÁNKAL átköltöztünk ugyanazon ház Vlahuta-uccai részébe. Fuchs Imre „Corvin” bodegája. (2681)

FOGORVOS sürgősen keres kombinációt berendezett fogtechnikussal. „Specialista” jellegére Nova könyvkereskedésbe Str. Memorandului 16. (N635)

ELVESZETT vasárnap este Jámor bácsi tánciskolájának folyósóján egy karikagyűrű. Megtalálójá jutalomban részesül Jámor bácsinál, vagy a portásnál. (2736)

ELGONDOZNI öreg urinőt, vagy öreg urat, aki gyermekeként fogadna. Jelige „Arva” a kiadóba. (2759)

KIADÓ LAKÁS

KETTŐ szoba, fürdőszoba garzonlakás azonnalra kiadó. Str. Calvin 1-b. (1520)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Petru Rares 20. (2556)

KIADÓ december 1-re szép szoba, fürdő szoba használat. Cuza Voda 7. földszint, jobbra. (2603)

FRISSEN festett szoba, konyha kiadó. Havi 400 lejért. Str. Subdeal 12. (2636)

KIADÓ P. Unirii mellett kisebb önálló komplett garzon lakás. Str. Matei 5. Portásnál. (2653)

KIADÓ nagyon szép szoba, konyha, speisz, viz bent van és egy üzlethelyiség sarok házban azonnalra. Str. Masaryk 44. Érdeklődni Str. Reg. Maria 24. fűszerüzletben. (N644)

EGY, két szobás, konyhás fürdőszobás lakás és egy üres szoba Cal. Moșilor 85. kiadó. (2724)

SZOBA, konyha kiadó 1000 lejért havonta. Str. Ep. N. Ivan 14. (2722)

KIADÓ egy szoba, konyha, élezkamra nov. 15-re. Str. Măloasă 7-f. Érd. házmesternél. (2733)

SZÉP világos szoba, előszobával egy csendes lakónak kiadó. Str. Ep. Ivan 8-a. (2737)

AZONNAL kiadó egy szoba butorozva, vagy üresen kemencével és vízvezetékekkel magányos szolid urinőnek. Cim a kiadóban. (2739)

KIADÓ 1 szoba vízkagylóval, előszoba és 1 szoba. Iorga 21. (T1546)

EGY szoba (hálófülkével), konyha, fürdő szoba, stb. nov. 15-re kiadó. Popa Fărcas 12. Tisztviselő telep. Bővebbet Nagynál, M. Foch 1. (N657)

LAKÁST KERES

KERESEK egy nagy világos szobát fürdő szobával. Cimeket „Azonnalra” jellegére kérek. (2491)

KERESEK kapualatti butorozott szobát. Jól fizetek. „Vidéki” jellegére a kiadóba. (V2505)

Színház

Hétfő fél 9: **Ragazkodom a szerelemhez.** (Negyedszer.)

Kedd fél 9: **Légy enyém, mint régen.** (Erdélyi Mihály óriási sikerű, legújabb operettje. Eddig 200 előadással. Ragyogó, új kiállításban. Rendező Gróf László. Főszereplők: Krémer Mancsi, Sándor Stefi, Rajnai Elli, Beness Ilona, Czopán Flóri, Miklóssy Margit, Faludi Márta, Radó Éva, Jenei János, Tompa Sándor, Fülöp Sándor, Csóka József, Réthely Ödön, Csengeri Aladár, stb. stb. Vezényel Stefanidesz József. Premier bérlet 7. szám.)

Szerda fél 9: **Légy enyém, mint régen.** (Rendes bérlet 7. szám.)

Csütörtök fél 9: **Légy enyém, mint régen.** (Harmadszor.)

Péntek fél 9: **Légy enyém, mint régen.** (Negyedszer.)

Szombat 9: **Légy enyém, mint régen.** (Ötödször.)

Vasárnap d. u. 3: **Nincsenek véletlenek.** (A nagyszerű vígjáték első olcsó hely áras előadása.)

d. u. 6: **Légy enyém, mint régen.** (Hatodszor.)

este 9: **Légy enyém, mint régen.** (Hetedszer.)

Hétfő fél 9: **Légy enyém, mint régen.** (Nyolcadszor.)

Kedd fél 9: **Légy enyém, mint régen.** (Kilencedszer.)

Szerda 9: **Fischer Anni a világhírű zongoraművész nő egyetlen hangverseny**

— Véletlenül agyonlőtte vendégét a vigyázatlan pincér. Győrből jelentik: Az egyik vendéglőben Lázár Miklós pincér egy vendégének revolverével játszadozni kezdett, bár figyelmeztették, hogy vigyázzon. A revolver elsült és az egyik vendéget halálra sebesítette. A gondatlan pincért letartóztatták.

— Végleg elpusztultnak hiszik a kigyuladt hajót. Párisból jelentik: A lapok jelentése szerint a Sete-i kikötőben nem a Chambourg, hanem a Sambour hajó fedélzetén támadt tűz. A hajót végleg elpusztultnak hiszik és a tűzoltók fel is hagyta már az oltási munkálatokkal. A gőzös személyzetét megmentették, még nem tudják azonban mi történt egy kikötői hordárral, aki a tűzvész kitérésének pillanatában a fedélzeten tartózkodott.

Hirek

NAPTÁR. 1938. November 8, Kedd
Róm. kat.: Gottfried. Prot.: Roswitha.
Ort.: Mihail si Gavril. Izr.: 14 Ches-
van.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Égész évre 550, félévre 280, negyedé-
v 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

KÉTFÉLE MÉRTEK

Mérgek háziasszony: Kérem, ön már három éve nem fizet házbért. Elég volt. Nem maradhat itt tovább, mint lakó.
A munkanélküli: Miért olyan szigorú? Hiszen öt éve nem fizetek adót, de azért az adóhivatal még nem törölt ki az adófizetők lajstromából...

MEGFELELT

— Na kisöcsém, ismered-e már az ABC-t? — érdeklődnek a kis első elemis tától.

— Igen, bácsi.
— Mondd meg hát nekem, mi következik az „a” betű után?
— Az összes betűk...

Légy enyém, mint régen

A színház ezévi nagy operett-slágerének várva várt bemutatója elérkezett. Erdélyi Mihály legújabb alkotása, a

Légy enyém, mint régen

nem szorul dicséretre. Szinte minden száma sláger lett rövid pár hónap alatt. „Bánatos a liba”, „Nincs énnékem kom”, „Jóska levelet hozott a posta”, „Kék nefelejt”, „Fenyő, fenyő faj de magas fenyő” csupa olyan szövegek és dallamok amelyek ma már mindenki szívében élnek. Nem csoda, hogy a

Légy enyém, mint régen

egyformán kedvence férfinek és nőknek, fiataloknak és idősebbeknek, társadalmi helyzetüktől való tekintet nélkül. Ez a darab valóban mindenkié, ahogyan Erdélyi

Mihály operettjeinek az a legfőbb varázsa, hogy a kis cselédnek éppugy a szívéhez szólnak, mint az egyetemi tanárnak.

A pesti 200 előadás, a többszöri rádióközvetítés feleslegessé teszi, hogy a

Légy enyém, mint régen

pompás meséjét, remek muzsikáját, nagyszerű szerepeit, kitűnő táncszámait egyenként felemlítsük. Csak annyit mondunk hát, hogy az új Erdélyi operett előadását a színház a legnagyobb ambícióval és szeretettel készítette el, s hogy ezt az operettet:

Mindenkinek látnia kell,

aki két és félórán át nagyszerűen akar szórakozni.

Fischer Anni egyetlen hangversenye

A színház megállapodást kötött Fischer Anni, a világhírű magyar zongoraművész női impresszáriójával, hogy a művésznek e hó 16-án, szerdán egyetlen hangversenyt fog adni Kolozsváron. Fischer Anni hangversenye a világ minden metropolisában egészen kivéte-

les zenei esemény, nálunk pedig hosszú évek óta az első igazi nagy debütáló magyar muzsikusként. Érdemes tehát, hogy a koncert első hírére már megrohanta a közönség a pénztárt és tömegesen jegyzi elő a hangverseny jegyeit.

Mozi

CAPITOL MOZGÓ: Premier. Csak felnőtteknek. Az asszonyok zsarolója. Fősz.: Annie Ducaux, Jules Berry és Jean Max.

EDISON MOZGÓ: I. Leányrablók. Pat és Patachon. II. Nicsevo. Nagy orosz tenorérfilm, Harry Baurral. III-IV. Híradó, Miki Maus. Jön: Harry Piel.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Az orgonavirágzás. Az évad legnagyobb sikert elért operett filmsláger, fősz.: Jeanette Mac Donald és Nelson Eddy. II. Híradó. III. Színes audioscop. IV. Silly Simphonie. V. Miki Maus. Minden jegyhez a pénztárnál 2 lej ellenében az Audioscop megtekintésére speciális szemüveg kapható.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA: Robert Taylor és Maureen O'Sullivan az „Oxfordi diák” c. filmben. Előtte 2. jurnál. Előadások kezdete pontosan 8.10, 5.10, 7.10 és 9.20. Számozott helyek. Telefon: 37-05.

SELECT MOZGÓ: A patkány (Az apacs). Apacsfilm, fősz.: Adolf Wohlbruck és Ruth Chatterton.

URANIA MOZGÓ: Négyen a becsületért. Fősz.: Richard Green, Georg Sanders és Loretta Young.

Keddtől mindennap az új Erdélyi-operett: Légy enyém, mint régen az utolsó 10 év legnagyobb operett-sláger!

— Ügyeleti gyógyszerárak. November hó 5-étől, szombaton reggeltől nov. hó 12-ig, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: dr. Hintz Unirii tér, dr. Halász Cuza Vodă tér, Flohr József Reg. Ferdinand ut. és Diana gyógyszerár N. Iorga ucca.

— Időjárásjelentés. A bukaresti időjárásutató intézet jelentése: Jelentősebb lehűlés olcsó, éjszakai fagy.
— JÓ ÉS OLCSÓ BŐRT ÉS TALPAT. Kozák bőrzetben kaphat Cluj, Piața Mihai Viteazul 15.

— Ügyvédi hír. Dr. Asztalos Sándor ügyvédi irodáját áthelyezte a Mezőgazdasági Bank székházába, Cal. Regele Ferdinand 7. szám alá (II. emelet).

— Orvosi hír. Dr. Goldstein Dezső fogorvos rendelését Cal. Marechal Foch 13. szám alatt (Unitárius templommal szemben) megkezdte.

— Gyere vissza Burkus, minden meg van bocsátva... A Regele Carol II. 54. szám alatt levő Mária Valéria árvaalány nevelő otthonban nagy a sirás, bánat. A gyermekek legjobb barátja, a fehér házörző kutya, Burkus, — mint egy rendőri jelentés mondaná — nyomtalanul eltűnt. Hiába volt minden szorgos kutatás, keresés nyomozás, zokogás, Burkus nem került elő. Ezért fordult az intézet vezetősége lapunkhoz és a lap útján az olvasókhöz, hogy kapcsolódjanak be ők is a nyomozási munkálatokba segítsenek előkeríteni Burkust. A legnagyobb hálával és örömmel fogadják majd az esetleges megtalálót, aki ismét visszaviszi a gyermekek igazi barátját. Ezért jól figyeljen mindenki: Az eltűnt neve Burkus. Ismertetőjele az, hogy szőre fehér és most bizonyára árván körbe borog valahol a városban. Ha valaki meglátja, szépen menjen oda, sugja gyengéden a fülébe: Burkus, gyere haza minden meg van bocsátva. Utána pedig fogja fülön és vigye el a Regele Carol II. 54. szám alá. Felejtethetetlen percek! A fog szerezni az Otthon minden lakójának és nem utolsósorban Burkusnak aki valószínűleg maga is megelégtelt már a kutyául rossz vándoréletet.

— Bay Girolamo ismert vívótanár megkezdte vívó és svéd torna-oktatását úgy gyermekek, mint felnőttek és hölgyek részére is. Órák: kedd csütörtök és szombati napokon délután fél 5 órától este 9 óráig. Külön gyermekcsoporthoz. Str. Nic. Iorga 2.

— Megnyitott az egyetem. A kolozsvári egyetem új tanévét tegnap délután fél 12 órakor ünnepi külsőségek között nyitotta meg Stefanescu-Goanga egyetemi rektor megnyitó beszéde, majd az elmúlt évről adott beszámolót.

— Betörő helyett a férjét lötte le. J. M. Willet Fort Wort-i (Texas állam) lakos mindig töltött pisztolyt tett éjjeli szekrényére, mert felesége betörőktől félt. Egy éjszaka felkelt és sétálni ment, hogy kinzó fejdörzsétől megszabaduljon. Willetné, aki nem tudott férje éjszakai sétájáról, a lépések zajára felriadva, felkapta a pisztolyt és a sötétben rálőtt a közeledő alakra. A súlyosan sebesült Willetet kórházba szállították.

— Járványos betegség a dévai ipari gimnáziumban. Déváról jelentik: A járványos betegségek különösen a tanuló ifjúság körében szaporodnak. Az ipari gimnázium három tanulója skarlátban egy pedig difteritisben megbetegedett. A hatósági tisztiorvos rendelkezése a beteg tanulókat beszállították a járványkórházba és az ipari gimnázium tantermeinek fertőtlenítésére, megtették az intézkedéseket.

— Két aradi leány kísérelt meg öngyilkosságot. Aradról jelentik: Varga Piroska 15 éves és Baba Rózska 16 éves aradi leányok öngyilkossági szándékkal marosorda oldatot ittak. Tettüket idejében észrevették, beszállították őket a központi kórházba, ahol gyomormosást alkalmazzák és mindkét leány ma már túl van az életveszélyen.

— Adóügyi döntések a kereskedelmi könyvek elfogadása tárgyában. A bukaresti ítéltábla V. szekciójának Dec. fisc. 31-938. számú ítéletében kimondotta, hogy az adókövetésnél nem utasítható el a könyvek alapján történő adókövetés kérdése, még akkor sem, ha a könyvvezetés nem időrendi beírással történik, amennyiben a tételeket okmányok alapján és hiány nélkül lekönyvelték. A bukaresti ítéltábla V. szekciójának dec. fisc. 23-1938. számú döntésében kimondja, hogy nem utasítható el a könyvvel elfogadása azzal az indoklással, hogy az adózó hallgatlagosan elismerte a könyvek szabálytalan vezetését. Indoklás szerint a kereskedelmi könyvek elutasítását tényekkel és adatokkal kell alátámasztani. Általános jellegű meghatározások nem elégségesek a könyvelés szabálytalanságának megindoklására.

— MA ESTE LESZ A HOLDFOGYATKOZÁS. A holdfogyatkozás ma, hétfőn este 10 óra tájban lesz és felhőtlen ég esetén érdekes természeti színjátékot fog nyújtani.

— SÜLYOS SZERENCSETLENSÉG ÉRTE AZ AMERIKÁBÓL VISSZATÉRŐ PAPANAREPÜLŐKAPITÁNYT. Színai híradás szerint tegnap este egy turista jelentette a Peles kastélybeli vadászrednél, hogy Caraiman környékén egy félíg megfagyott embert látott a mélységben, de akit nem tudott megmenteni. Azonnal 8 sikkal felszerelt katonáknak indult a helyszínre és óriási nehézségek árán kimentették a szakadékból zuhant embert, akiről kiderült, hogy az Amerikából nemrégiben hazajött Papanarepülő kapitány, akit válságos állapotban szállították kórházba. Papanarepülő kapitány az utóbbi időben lelki betegség gyötört, mert kisleánykájának születésekor felesége meghalt. Hogy miképpen zuhant a szakadékba, azt még nem tudják.

— Visszanyerte nyilvánossági jogát a temesvári képzőművészeti akadémia. A Kolozsvárról éveken ezelőtt Temesvárra helyezett képzőművészeti akadémia, amelynek nyilvánossági jogát három év előtt megvonták, most újból visszakapta teljes nyilvánossági jogát.

— HALÁLA GAZOLT A VONAT A KOLOSZ-BOZSI ALAGUTNÁL EGY MUNKAFELÜGYELŐT. Megrendítő szerencsétlenség történt tegnap a Kolozsbozsi alagut közelében. Itt ugyanis nagyobb szabású vasúti munkálatok folytak, amelyekben résztvett többek között Ion Matei munkafelügyelő is. A munkafelügyelő az alaguton keresztül akart a munkás-barakkok felé haladni, mikor az alagutban utolérte egy tehervonatot, falhoz szorította és a szó szoros értelmében darabokra szaggatta a szerencsétlen embert. A tragikus sorsu munkafelügyelőt kevéssel a vonat elhaladása után az alaguton átmenő munkások találták meg. A hatóságok az ügyben megindították a vizsgálatot.

— TÁVOLI FÖLDRENGÉST ÉSZLELT A FŐVÁROSBAN. Tegnap a bucsurestii földrengésjelző állomás több heves földrengést jelezett, amelyek hosszasan tartottak. A földrengés központja a japán félsziget lehetett mintegy 8800 kilométer távolságban. Hasonló földrengéseket előző nap is érezték.

Feljelentette önmagát gyermekgyilkosságnak

(DEBRECEN.) Még szeptemberben nevtelen levél figyelmeztette a rendőrséget, hogy a Domb-ucca 10. számú ház kanálisában csecsemőholttestet rejtettek el. A kanálisban valóban találtak holttest maradványokat és a nyomozás szálai Borók Ilona huszonhétéves szakácsnőhöz vezettek, aki bevallotta, hogy a gyermek ő rejtette el a kanálisban, de azzal védekezett, hogy a csecsemőt holtan hozta a világra és a temetési költségek megtakarítása céljából dobta a holttestet a kanálisba. A rendőrség a holttestmaradványokat felküldte az országos vegyvizsgáló intézetbe, ahol megállapították, hogy a testrészek nem emberi, hanem állati eredetűek. Borók Ilona beismerő vallomása tehát megdőlt, viszont a rendőrség tovább folytatja a nyomozást a gyermekgyilkosság ügyében, mert megállapították, hogy a szakácsnő szeptember folyamán valóban gyermeknek adott életet.

Borók Ilona megtört és beismerő vallomást tett. Elmondotta, hogy a csecsemőt nem a kanálisba dobta, hanem a mosókonyha katlanában elégette. Vallomása szerint a csecsemő holtan született meg és csak a holttestet égette el. Két napig tartott, amíg a holttestet sikerült teljesen elhamvasztania és azután a hamut a szemébe dobta. A rendőrség valószínűnek tartja, hogy Borók Ilona írta a névtelen levelet, amely a kanálisban talált állathulladékokra hívta fel a figyelmét, hogy így elterelje magáról a gyermekgyilkosság gyanúját. Valószínűnek tartják, hogy az állati testrészek maradványokat ő dobta a csatornába. A rendőrség Borók Ilonát gyermekgyilkosság gyanúja miatt letartóztatta.

Tartományi értekezletet tartottak városunkban a magánalkalmazottai szervezetek

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A Szamos-tartományban működő magánalkalmazottai szervezetek tegnap tartották Kolozsváron közös értekezletüket, amelyen a különböző városok delegációin kívül a központ képviselőjében megjelent Bragadireanu Cornel, az országos szervezet főtitkára is. Jovanel Dimitrie, a kolozsvári magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szindikátusának elnöke nyitotta meg az értekezletet, üdvözölte a megjelenteket, majd kegyeletes szavakkal emlékezett meg a szakmai szervezet nagy halottjáról, a napokban tragikusan elhunyt dr. Böszörményi Emil érdemeiről. Bragadireanu Cornel országos főtitkár emelkedett ezután szólásra, ismertette az új szakszervezeti törvény rendelkezéseit, amelynek alapján az összes szakmai testületek át kell szerveződniük. Felhívta a figyelmet, hogy minél szélesebb alapon szerveződjenek meg a magántisztviselők, hogy az új szakszervezetnek megfelelően szervezkedhessenek. Ezután Pogeanu Vasile román és Kandel Ignác magyar nyelven ismertették az új szakszervezeti törvény fontosabb rendelkezéseit. A jelentések után kimondotta az értekezlet, hogy az összes vidéki csoportok november 20-ára gyűlést hívnak össze, amelyen az új helyzetnek megfelelően újja alakulnak. Gheorghe Cornel azt hangoztatta, hogy minden magántisztviselőnek, illetőleg szakmai munkásnak érdeke lesz a szakszervezet kebelében működni, mert az új törvény rendelkezéseiben az újonnan megalakuló szakmai testületek lesznek kegyedüli védelmezői a tisztviselői érdekeknek. A különböző szakmai kérdések megtárgyalása után az értekezlet, amelyen egyébként 32 vidéki kiküldött jelent meg, a késő esti órákban fejeződött be.

A kajántói ünnepségek

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A Külkajántó-uti Szent József kápolna 10 éves jubileuma alkalmából a C. Maramures 30. szám alatt jubileumi ünnepségek voltak. A kápolnában vasárnap délelőtt 10 órakor ünnepi szentmise volt, amikor a szentmisét Márton Áron kormányzó és plebános, a szentbeszédet Vasvári A. zárdalelkész tartotta. Közös szentáldozás után a Szent József otthonban ünnepélyes diszgyűlés volt, amelyen a kerekdombi Jézus Szive dalárda karéneikkel, Vasvári Aladár zárdalelkész lendületes megnyitó beszédével, P. Ábrhám Miklós megbízott s. lelkész a 10 év történetének tartalmas ismertetésével, Márton Áron apostoli kormányzó pedig nagyhatású záróbeszéddel szerepeltek. Az ünnepséget zéróének fejezte be, azután közeled következett a Szent József otthonban. A bensőséges szép ünnepségeken a helybeli katolikus társadalom vezetői és a környék hívő társadalma teljes számban vett részt.

— Nagy károkat okozott Bukovinában az orkán. Csernovici jelentés szerint a tegnapi itéletidő a táviró és távbeszélő vezetékben, de egyébként is igen nagy károkat okozott.

— MEGKEZDŐDÖTT AZ ÚJ KATONAI ÉV. Vasárnap délelőtt fél 11 órakor a II. Károly király Öfelségéről elnevezett stadionban a katonai és polgári előkelőségek jelenlétében és a város összes katonai előkészítő ifjainak részvételével ünnepélyes formák között nyitották meg az új katonai előkészítő évet. Egyházi szertartás után a tartományi helytartóság képviselője mondott beszédet, amelyre Gheorghescu ezredes, a katonai előkészítő parancsnoka válaszolt. A beszédek után az ifjak a 83-as zászló alatt zenekaránk harcjai mellett díszmenetben vonultak el az előkelőségek előtt.

—0—

Vissza kellett fizetniük

a román nyelv nem tudása miatt elbocsájtott tisztviselőknek tévesen kiadott fizetésüket

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Érdekes ügyben hozott ítéletet a közigazgatási bíróság. Nemrégiben ugyanis Terezia Titera, Rudolf Bradsch, Bratkovsch I., Carolina Titera és Ion Sturm medgyesi városi tisztviselők kéréssel fordultak a bírósághoz, amelyben előadták, hogy a város elbocsátotta őket szolgálatukból a román nyelv nem tudása miatt. A város volt polgármestere ennek ellenére is fizette őket, kártérítésképpen 1936. decembertől ez év februárjáig, amikor új polgármester került a város élére, aki megszüntette a fizetések folyósítását és arra kötelezte a tisztvi-

selőket, hogy a nekik szerinte jogtalanul kiutalt fizetésüket hiánytalanul szolgáltatassák vissza. A tisztviselők arra kérték a bíróságot, hogy mondja ki jogtalannak a polgármester utasítását és szolgáltatasson nekik elégtételt.

A bíróság azonban nem fogadta el érvelésüket és érvényesnek mondotta ki az új polgármester utasítását, aki nek a bíróság ítélete szerint nem csak a tisztviselőnek, hanem azokkal szolidárisan a volt polgármesternek és polgármesteri titkárnak is vissza kell fizetniük az egy éven keresztül jogtalanul kifizetett összegeket.

Milliók visszaélések Arad-megyében

(ARAD.) A vizsgálóbíró letartóztatta Theodor Dan erdőmérnököt, aki Boros-sebes erdészeti hivatalának vezetője. A törvényszék megerősítette a letartóztatási végzést és egyben 30 napi vizsgálati fogságot is rendelt el az erdőmérnök ellen. A vizsgálóbíró letartóztatta a Ragusa községben lakó Liviu Joja falusi gazdálkodót is és valószínűleg kiadják a letartóztatási végzést a gazdálkodó fivére, Joja Stefan ellen is. A

két falusi gazdálkodót és az erdészeti hivatal vezetőjét azzal vádolják, hogy összejátszva, milliókkal károsították meg az erdőkitermeléssel kapcsolatosan az államkincstárt.

A letartóztatások nagy feltűnést keltettek a valószínűleg látszik, hogy a most kipattant súlyos visszaélések ügyében még további szenzációs letartóztatásokat fog elrendelni az ügyészség, illetve az új vizsgálóbíró.

Olcso és tartos. Kifogástalan minőség. Valódi székely háziipar

KOVÁSZNAI „HOMESPUN” SZÖVETEK

Őszi és őszi minták nagy választékban.

Kaphatók a „SICULIA” R.T. lerakatában

CLUJ, CALEA MARECHAL FOCH 43.

Pártoljuk!

Vásároljuk!

Viseljük!

Angliában rendkívül nagy visszhangot keltett Hitler weimari beszéde

Ma is folytatják a magyar csapatok az átadott csehszlovák területek átvételét — Még mindig ismeretlen a lengyelországi választások eredménye

(BUDAPEST.) A Magyar Távirati Iroda jelentése szerint a magyar csapatok a megszállást mindenütt simán hajtják végre. Tegnapi Szob környékén is átlépték a régi határt és a magyar csapatok a vasúti hidon át bevonultak Hellenba, Garamkövesd, Pajta és Leléd községekbe, ahol lelkesen fogadták őket. A megszállást ma a további zónákban folytatják. Budapesti jelentés szerint kedden a képviselőház a felhatalmazási javaslatot kezdi tárgyalni, szerdán Kánya külügyminiszter beszámolóját hallgatja meg, csütörtökön szünetelteti tárgyalásait, mert e napon lesz Kassa átvétele, amelyre a törvényhozás tagjai közül számosan oda utaznak. A felhatalmazási javaslattal kapcsolatosan külön törvényjavaslat kimondja, hogy a prágai parlament azon volt képviselői és szenátorai, valamint tartománygyűlési képviselői, akik az elcsatolt területen illetékesek, ezentúl a magyar törvényhozásnak lesznek tagjai. A Reggel komáromi értesítése szerint Nyitra és Pozsony vidékéről a csehek, a müncheni rendelkezésekkel ellentétben, százával utasítják ki a magyar állampolgárságu, vagy az elcsatolt területen illetékes zsidókat, vagy pedig azokat a zsidókat, akik kifejezetten magyar érzelműek. Ezeket Érsekújvár felé indították utba anélkül, hogy vagyonuk nagyrésztét magukkal vihetnék volna.

MÉRSEKELT ÉRDEKLŐDÉS MELLETT

(VARSÓ.) A tegnapi választások során igen mérsékelt volt az érdeklődés. A rendezvények nélkül lefolyt választásokon, alig valamivel több, mint a választók fele szavazott le. Az ugyanakkor a Pozenben történt tömeges letartóztatásokkal kapcsolatosan meg-

állapítják, hogy azok csak biztonsági jellegűek voltak és a letartóztatottakat a választások teljes befejeződése után szabadlábra fogják helyezni. A választási eredmények a kora reggeli órákig még nem váltak ismeretesebbé.

A WEIMARI HITLER-BESZÉD VISSZHANGJA

(LONDON.) Vasárnap a lapok nagy feltűnést keltő módon egészen szokatlannul külön kiadásokban közölték Hitler weimari beszédét, különösen kiemelve a beszéd azon részeit, amelyekben Hitler a háborús izgatók ellen és a leszerelés kérdését érintve nyilatkozott. Ezeknek igen nagy fontosságot tulajdonít, amit bizonyít az a tény is, hogy máskor vasárnap általában nem szoktak a lapok külön kiadásokat megjelentetni. Winston Churchill egyébként Hitlernek legutóbbi beszédére válaszulva kijelentette, hogy a Führer csalódik, amikor neki, Edennek és Duff Coopernek olyan szándékokat tulajdonít, hogy háborúba akarják sodorni a világot. Közülük senki sohasem gondolt Németország megtámadására, csupán Anglia biztonságának és érdekeinek megvédésére. Egyébként a Führer ilyen esetekben előzőleg talán fürkészze ki saját lelkiismeretét és állapítsa meg, hogy benne valóban nincs-e semmiféle támadó vagy imperialista szándék.

— A KKASE vezetősége felkéri a turista és asztali tenisz szakosztály tagjait, hogy f. hó 8-án, kedden este 8 órakor az egyesület tornatermében (Unitárius Kollégium) rendkívül fontos szakosztályi teendők megbeszélésére, felületlenül megjelenni sziveskedjenek.

— SVÉDORSZÁG ÉS FINNORSZÁG TÁRGYALÁSOKAT FOLYTATTAK AZ AALAND-SZIGETEK SEMLEGESSÉGÉRŐL. Helsinkiből jelentik: A svéd és finn kormányok megbízottai tárgyalásokat folytattak arra vonatkozólag, hogy a semlegesnek nyilvánított Aaland-szigetek biztonságáról együttesen miképpen gondoskodjanak. A kérdést szűkebb svéd és finn bizottság fogja részletesen letárgyalni. Más hírek szerint a tárgyalások már eleve nem biztatnak sikerrel.

— VIHAROK ÉS FELHŐSZAKADÁSOK PUSZTÍTOTTAK PALESZTINÁBAN. Jeruzsálemi jelentés szerint tegnap Palesztinában viharok és felhőszakadások pusztítottak, amelyek nagy károkat okoztak.

— PETŐFI-ESTÉLY. A kath. Nőmisszió vasárnap délután 6 órakor a róm. kath. főgimnázium dísztermében Petőfi-estélyt rendezett, amelynek előkészítésén gr. Bethlen Györgyné elnökölve az egész Misszió fáradozott, mert a jövődelem a Napközi Otthon céljait szolgálta. A műsor keretében értékes számokkal Rácz József tanár, Csipkés Ilona zeneiskolai igazgatónő, M. Lévy Ilona, S. Hermann Katica, Szentmártoni Kálmáné, Szele Irén, Szentmártoni Éva, Gál Károly és a Törökves Dalkör Kárpáthy Emil kar-nagy vezetésével szerepeltek és valamennyien a legnagyobb sikert aratták szereplésükkel.

— PALESZTINA-MITING A CAPITOL-MOZGÓBAN. Vasárnap délelőtt fél 11 órakor hatalmas számú érdeklődő részvételével nagy Palesztina-miting volt a Capitol-mozgóban. Az előadók sorában Giszkalay János (Jeruzsálem), Hecht Ichak (Tel-Aviv) és dr. Sigmund Kannoitz, a palesztinai betegsegélyező főorvosa szerepeltek, akik nagyhatású beszédekben ismertették a Palesztina-kérdés fontosságát és sürgették a zsidóság sérelmeinek orvoslását.

— HATALMAS TŰZ DULT A HAIFA KIKÖTŐBEN. Haifából jelentik: A kikötő raktáraiban, valószínűleg gyújtogatás következtében, hatalmas tűz pusztított, amely mintegy 50 ezer fontsterling kárt okozott.

— LESZURTA A FELESÉGÉT. Budapesti jelentik: Pap Dénes Reiter Ferenc-ucca 97. szám alatt lakó háztulajdonos, mert felesége reggel fél 7 órakor tért haza és nem akarta megmondani hol volt, hirtelen felindulásában konvakéssel hatszor hasbaszurta feleségét, aki sérüléseibe rövidesen belehalt. A gyilkos férjet letartóztatták.

— ELVESZETT HADBIRÓI JELVÉNY. A napokban a hadbírók környékén elveszett egy hadbírói jelvény. A jelvény két kardot ábrázol, amelyek fölött mérleg függ. A jelvény ezüstből van, emailozott és hátára 124-es szám van vésvé. A megtalálót, aki a jelvényt lapunk szerkesztőségében beszálltatni fogja, illő jutalomban részesíti a jelvény tulajdonosa.

— November 10-én kezdődik az olasz kulturintézet nyelv és irodalom tanfolyama. Az idén is komoly érdeklődés mutatkozik a romániai olasz kulturintézet mély helybeli tagozata részére rendezett kolozsvári nyelvi és irodalmi tanfolyam iránt. A tagozati helyiségeket kibővítették, hogy azt a tanfolyam hallgatói számára minél kellemesebbé és barátságosabbá tegyék. Éppen ezért a tanfolyam megkezdését november 4-éről 10-ére halasztották. A kezdők és haladók tanfolyamán ez évben ismertetni fogja a városunkba érkezett Bonuglia tanár az olasz festészet és szobrászat történelmét is.

— Hoover feltűnést keltő beszéde. Newyorkból jelenti a Rador: Hoover v. köztársasági elnök a Washington állami Spokanában arra kérte a választókat, hogy szavazzanak az új kongresszusválasztás alkalmából független emberekre, majd hangoztatta, hogy az új világ a totális és a fasiszta államok rendszerén készül felépülni.

Nummatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.

FIN DE IMPRIMAT

III. a fel

1-ől prima búkkhasáfa házhoz szállítva Lei 1350. — Ugyanaz mázsánként aprítva, házhoz szállítva Lei 88 a
RAVAI faterlepen
 Str. Treacătoare 7. sz. (C. Decebal mellett.) Telefon: 11-88.

Szokatlan körülmények között született a falusi asszony

(BUZAU.) Safta Ion Dumitru 44 éves felesége a közeli Calmatul községben anyai örömeinek nézett elébe. Az elmúlt este a bábaasszony segítségével meg is szülte a fiugyermekét. Ugy az anya, mint a csecsemő, teljesen jól érezték magukat, az asszonynak különben ez volt az ötödik élő gyermeke. Éjjel 2 óra tájban az asszony újabb heves fájdalomról panaszkodott és elvesztette eszméletét. A bábaasszony kihívta a községi orvost, aki rendkívül súlyosnak találta a gazdálkodó feleségének állapotát és beszállította a 20 kilométer távolságra levő községi kórházba, ahol az asszony a kora hajnali órákban még egy fiugyermeknek adott életet. Az orvosok gondos ápolása mellett most már úgy az asszony, mint hatodik gyermeke teljesen jól érezték magukat és tul van nek minden veszélyen. Az orvosok megállapítása szerint a második gyermek tulajdonképpen ikertestvére az elsőszülött fiúnak, a második gyermek azonban csak közel félnap mulva és 20 kilométer távolságra ikertestvérenek születése helyétől látott napvilágot.

A leprás élete

(BUDAPEST.) Dr. Klobusitzky Dénes egyetem; magántanár, aki Pécsről származott ki Braziliába és Brazília egyik államában, Sao Paulóban a kigyómarás elleni védőszérumot termeli, a világ egyetlen mérgekigő-farmján, az Országos Közegészségügyi Egyesület lapjában rendkívül érdekes beszámolót közöl a sao-paulói leprabetegek életéről és hatósági ellátásáról. A leprások elkülönítésének nagy fontossága miatt minden egyes lepratelepet a környezettől lehetőleg elszigetelt önálló település formájában szervezték meg. E település területére az orvosokon kívül egészségügy csak ritkán léphetnek. Amennyire lehetséges, a különböző szolgálatok elvégzésére is csak leprásokat alkalmaznak. A legtöbb telepen meg van a papja, gyógyszerésze, fogorvosa, tanítója. A telep lakói a szabadságtól eltekintve, semmiben sem érznek hiányt. Minden telepen van templom, klubhelyiség, sporttelep, mozi, sőt egyes helyeken színház is, amelyekben vagy beteg színlészek, vagy műkedvelők szórakoztatják a beteg közönséget. A betegeknek kivétel nélkül dolgozniuk kell. A tehetősebbek különböző önkéntes munkákat végeznek, a rászorulókat pedig megfelelő díjazásban részesülnek. Mindenki örömmel dolgozik. Ez kitűnik abból is, hogy a munkától való eltiltás a legérzékenyebb büntetések egyike. A fegyelm fenntartásáról az igazgatóorvos gondoskodik. A szóbeli megróvásokon kívül a következő büntetéseket ismeri a szabályzat: a szórakozóhelyek látogatásától való eltiltás, a kezelésnek legfeljebb 30 napra való megvonása, munkától való eltiltás végül a magánzárka. A kezelés általában kalmugra-olajjal történik. Érdekes, hogy ezidőszent az egyik telepen a magyar rubrofen készítményével is folynak kísérletek. E készítmény nálunk különösen a sebészi gümőkörkezelésénél vált be és főtálatója az Ir-galmas-kórház egyik orvosa. Ahhoz, hogy valaki mint gyógyultnak nyilvánított, elhagyhassa a lepratelepet, az szükséges, hogy ne legyen nyílt sebe és hetenként egyszer végzett bakteriológiai vizsgálat egy éven át minden esetben negatív legyen. A telep lakói esetleg házasságra is léphetnek egymással. Az ilyen házasságok még ritkák, ami az orvosok felvilágosító munkájának és rábeszélőképeségének köszönhető.

Hanzu királyi helytartó megszüntette a névtelen feljelentések rendszerét.

Csak a szabályszerűen felbélyegzett kéréseket, panaszokat intézi el érdemben a királyi helytartóság

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Hanzu Alexandru nyugalmazott tábornok, Szamos tartomány királyi helytartója elrendelte, hogy a különböző hatóságok a jövőben névtelen feljelentések alapján semmiféle vizsgálatot ne indítsanak meg és semmiféle eljárást ne foganatosítsanak. A királyi helytartó ezt a rendeletet azért adta ki mert az utóbbi időben rendkívül elszaporodott a névtelen feljelentések száma. A névtelen feljelentések alapján a különböző hatóságok megindították a vizsgálatot, melyek során megállapítást nyert, hogy a feljelentés legtöbb esetben minden komoly alapot nélkülöz és csak személyi bosszu, rosszindulat megnyilvánulása. Az ellenőrzéssel megbizottak a névtelen feljelentések csaknem százszázalékában megállapították, hogy a feljelentés rosszindulatú rágalom, minden tárgyi bizonyíték nélkül és így az eljárás és vizsgálat lefolytatása csak felesleges munkát, idővesztést, a feljelentett részére pedig indokolatlan meghurcoltatást, kellemetlenséget jelentett.

Hanzu királyi helytartó egyidejűleg elrendelte azt is, hogy a névtelen feljelentések személyeinek megállapítása érdekében folytassák le a nyomzást és mindazok ellen akikről bebizonyítást nyert, hogy rosszindulatból, személyi bosszúból minden alap és bizonyíték nélkül rágalmazták ellenfelüket, a büntető törvénykönyv vonatkozó rendelkezésének megfelelően a bíróságoknál indítsák meg az eljárást.

A királyi helytartóság egyidejűleg felhívja az összes érdekeltet figyelmét arra, hogy a tartomány helytartóságához benyújtott kéréseket, panaszokat, folyamodványokat a bélyegzőtörvény előírásainak megfelelően bélyegezzék fel, mert a kellő módon fel nem bélyegzett beadványokat érdemi elintézés nélkül irattárba teszik.

Ujabb szenzációs részletek a párisi „emberrablás”-ról

(PÁRIS.) A francia lapok nagy részletességgel számolnak be arról az „emberrablásról”, amely a híres párisi Opera-köruton történt s amelyről röviden már beszámoltunk. A lap jelentése szerint veszedelmes gangszterek elrabolták és gépkocsin el akarták szállítani Harry Morisson dusszagdag amerikai szörmekereskedőt, hogy őt megöljék és a nála levő nagyszösségű pénzt, közel 2 millió lejt elrabolják. A francia lapok szenzációs híradásának háttérében, mint most kiderült, igen érdekes ügy húzódik meg. Tulajdonképpen ugyanis a francia rendőrség kitűnően sikerült bravourjáról, sikeres fogásáról van szó, amely négy veszedelmes gonosztevőt juttatott a hatóságok kezére.

A francia rendőrség már régóta széleskörű nyomozást folytat jól megszervezett nemzetközi kábítószercsempészek ellen. A nyomozást azonban nem kísérte teljes siker mert bár súlyos gyanuok merültek fel az állandó rendőri felügyelet mellett tartott szemlelyek ellen, tettenérni mégsem sikerült a veszedelmes nemzetközi bandát. Az egyik nagy gyakorlati tapasztalattal rendelkező rendőrtiszt Harry Morisson ekkor ravasz cselet eszelt ki. Gazdag amerikai szörmekereskedőnek adott, ki magát, aki rabja a különböző kábítószereknek és azért jött a francia fővárosba, hogy nagy mennyiségű ópiumot és hasist vásároljon. A rendőrtiszt ismeretiséget kötött a Montmartre egyik mulató helyén a kábítószercsempészekkel és kereskedőkkel, nevezetesen Quadri,

Cotty, Cummilattoval és fiával és abban állapodott meg velük, hogy másnap az Opera-körut egyik bárjában találkoznak ahol az amerikai szörmekereskedő átveszi az 50 kilogram kábítószert, amelyért ötmillió lejnek megfelelő ellenértéket fizet francia frankban.

Aznapi délután Morisson meg is jelent a találka színhelyén, ahol már várta a négy csempész. Morisson diszkrétan fellebbentette felöltőjét, amelynek belső zsebe tömve volt az ujnómású ezerfrankos bankjegyekkel az ópium és hasis ellenértékével.

A gonosztevők nem akarták a pénzt a bár helyiségében átvenni az amerikaitól, hanem arra kérték őt, hogy diszkrétebb helyen bonyolítsák le az üzletet és azt ajánlották, hogy menjen velük gépkocsin kevésbé látogatott helyre. Morisson nyugodtságot színlelve elfogadta az ajánlatot és a négy gonosztevő kíséretében az Opera-kávéház előtt állomásozó egyik gépkocsiba szállott be. A gangszterek követték. Ebben a pillanatban az előre értesített francia rendőrségnek revolverrel felfegyverkezett detektívjei közrefogták a gépkocsit, megadásra kényszerítették a menekülni igyekvő csempészeket és az egész társaságot elvitték a rendőrségre, ahol bilincsbe verték őket és megkezdtek a kihallgatásukat. A személyi motozás alkalmával olyan bizonyítékokat találtak a négy gangszternél, mely kétségtelenül teszik bűnösségüket. Különösen Cottira és Quadriára találtak súlyosabb

terhelő bizonyítékokat. Utóbbinál Jeanett névre kiállított ham isigazolványokat is. A francia rendőrségnek az a feltevése hogy ez a négy tagú veszedelmes bűnöző társaság gyilkolta meg néhány hónappal ezelőtt a Páris és Nancy között közlekedő gyorsvonaton Olarien bankárt, akit lelőttek, majd kiraboltak. A rendőrség széles körben folytatja is az idevonatkozó nyomozást.

—o—

Három év múlva kész lesz a világ leghosszabb alagútja

(LONDON.) Néhány hét múlva befejeződnek azok a mérési munkálatok amelyek a nagy London-istambuli autótú építésének előkészítésére végeztek. Az angol szakkörök azon fáradoznak, hogy a közbeeső országok érdekltségének bevonásával Londontól Kalkuttáig hatalmas autótúat építsenek. Az ut európai szakasza 1941-re el is készül, mert részben már meglevő utakat kapcsolnak be. Németországon és Magyarországon át már kitűnő ut vezet a tervbevetett szakaszon és a többi szakasz kiépítése is rohamosan halad előre. A kontinensen Ostendéből indul ki a tervbevetett ut, amelynek Aachenig való kiépítésén a belgák már is szorgalmasan dolgoznak. Innen a Rajna mellett, Frankfurton, Nürnbergben, Passaun, Bécsen és Budapestén át vezet a transzkontinentális autótú, már kiépített vonalon. Budapestről elágazást terveznek Bukarest felé. de a főutvonal Belgrádon és Szófián át vinne Istambul felé. Ha az európai utszakasz már teljesen készen lesz Aleppon, Damaszkuson, Bagdadon, Teheranon át folytatják India felé és egész Indián keresztül Kalkuttáig. Damaszkusból szintén elágazást terveznek Kairóba és onnan egész Afrikán át Fokvárosig. Hír szerint a franciák is bele akarnak kapcsolódni az óriási vállalkozásba és Európában Brüsszelből Párisba terveznek elágazást, Afrikában viszont az Algir-Tripolis-Benghasi vonalon Kairóban és esetleg az Algir-Ghardiánakano—fort lami vonalon és a belga Kongón keresztül Nairoiba akarnak csatlakozó utat vezetni. Hogy ezek az ázsiai, illetve afrikai szakaszok mikor készülnek el, arranzve még nem mernek jóslásokba bocsátkoni.

—o—

— Hathavi adóhátrálék esetén csőd nyitható az adófizető ellen. A most életbeléptetett egységes adóbehajtási törvény szerint mindazon esetben, amiddön valamely vállalat hat hónapot meghaladó adóhátrálékkal van megterhelve, úgy pedig az esedékes forgalmi illetéket hat hónapon át nem fizette be, a minisztérium elrendelheti az illető adózó vagy vállalat ellen a csődeljárás megindítását.

— Milyen esetben nem kell betegsegélyzői illetéket fizetni? Az Ugr központjának kérdésére a Betegsegélyzőpénztár központja közölte, hogy szabadságidő alatt a járulékok fizetendők, míg a szabadságidő miatt adott kártérítési összeg után betegsegélyzői illeték nem fizetendő. Nem fizetendő továbbá ezen illeték baleseti segélyeknél, halálozás esetén a családi segélyeknél, a betegség első 7 napjában adott segélyeknél és katonai szolgálatnál. A felmondási időre csak akkor fizetendő a járuléka, ha az alkalmazott a felmondási idő alatt is dolgozik. Ha az alkalmazott egy összegben kap végkielégítést, ez után az összeg után nem kell az 1, 2 és 3 százalékos hozzájárulásokat fizetni.

— Betonvas-hiány a piacon. Bár az előrehaladott építkezési idény miatt betonvasban a kereslet megcsappant, a piacról ez a cikk ugyszólván teljesen eltűnt. A betonvashiány okául azt jelölik meg, hogy a CFR az utóbbi időben kénytelen volt a kocsi park nagy részét már más célokra fordítani és így a vagonhiány idézte elő a készletek kimerülését.



Tartson lépést a korrall...

RUHÁIT FESTESSE ÉS TISZTITTASSA
 A MODERN VEGYÉSZETTEL DOLGOZÓ

CZINK-GYÁRBAN

Ellenségeskedés Norvégia és Izland között egy bélyeg miatt

(LONDON.) Norvégia és Izland között nagy a feszültség. Hírlapokban, gyűléseken folyik a vita. Egyik fél sem hagyja magát, mind a kettő magának vallja Leiv Eirikson. Ki volt ez a férfi, akiért ilyen heves küzdelem folyik? Leiv Eirikson volt az első wiking, az első európai ember aki Amerika földjére tette lábát. Történelmi adatok kétségtelenül bebizonyították, hogy a norvég születésű „Vörös Eirik” a tizedik század végén Norvégiából Izland szigetére költözött és volt az, aki honfitársait először telepítette le Grönland szigetére. Az is megállapítást nyert, hogy fia, Leiv Eirikson először jutott el Labrador, Ujfundland, majd a mai Egyesült Államok északi sziklapartjaira. Nagyon sok amerikai állam október hónapban emléktáncot rendez tiszteletére sőt Csikágóban már szobrot is emeltek emlékére. Ha idegen érkezik a városba és megtekint a szobrot, a vezető elmondja, hogy ez a szobor azt a vakmerő norvég hajóst ábrázolja, aki Columbus előtt ötszáz évvel felfedezte Amerikát. Ez ellen természetesen az izlandiak mindig hevesen tiltakoznak. Kifejtik, hogy Leiv Eirikson Izlandon született és így nem tekinthető norvégnak, mint az atyja. A két ország közötti ellentét azonban a legutóbbi időben éleződött ki. Az első izlandi althing (nemzetgyűlés) emlékére Amerika egy új Leiv Eirikson-szobrot készített, amelynek alapzatára a következő szavakat vésette: Leiv Eirikson, of Iceland, Discover of America (Izland fia, Amerika felfedezője). Az izlandiak ujjongva fogadták a feliratot, annál ingerültebbek lettek azonban a norvégek. De még ez nem volt elég. Az izlandiak egy új bélyeget hoztak forgalomba, amelyen ez a szobor díszlik a kifogásolt felirattal. Ez már felbőszítette a norvégeket. A legerélyesebb hangon tiltakoznak az ellen, hogy egy postabélyegen, amely tehát az egész világon elterjed, az izlandiak elrabolják egyik nemzeti hőst. Bejelentették, hogy ezt nem tűrik és ezt az erőszakos „kiszajátítást” minden eszközzel megakadályozzák.

Életében először UN gépkocsin és repülőgépen és először használta a telefont a 104 éves angol matrona

(LONDON.) Szokatlan eset élénk szóbeszéd tárgya most Anglia társadalmi életében Sarah Adcock Norkfolkban lakó uriaszony 104-ik születésnapját ünnepeelve elhatározta, hogy közelebbről megismerkedik a modern technikai vívmányokkal. A matrona soha életében nem ült még automobilon és 104-ik születésnapját használta fel arra, hogy megismerkedjék a gépkocsin való közlekedés kényelmességével. Az idős uriaszony kísérője társaságában gépkocsikirándulást tett a Nordfoktól nem messze levő Wootton városkába, ahonnan telefonon felhívta Nordfolkban lakó rokonait, akikkel hosszasan és szívélyesen elbeszélgetett. Ez volt az első eset, hogy az idős angol hölgy a telefont használta. Ugy a gépkocsi, mint a telefon rendkívül megnyerte Sarah asszony tetszését, aki a részére nagy élményt jelentő tapasztalat után elhatározta, hogy most már a technika legújabb csodáját is közelről megismeri és ezért repülőgépen tér vissza lakóhelyére. A 104 éves angol urinő szokatlan esetének pillanatokat alatt híre terjedt és Nordfolkban a kíváncsiságú angol újságírók egész tömege várta a nordfolki repülőterén azt a repülőgépet, amelyen Sarah asszony életében először utazott. Amikor a repülőgép simán, a legkisebb zökkenő nélkül földre ereszkedett és a gépből a matrona kiszállt, az újságírók valóságos ostrom alá fogták kérdéseikkel: — Hogyan utazott? — Hogy érzi magát? — Nem félt-e a szédítő magasságból, nem fáradt-e? Sarah Adcock mosolyogva válaszolt: — Ó, korántsem vagyok fáradt. Anynyira tetszett a repülőgépen való utazás, hogy legközelebb újabb és lényegesen hosszabb utat fogok megtenni a levegőben.

Erélyes intézkedésekkel

és drákói szigorúságu büntetésekkel tette az új kormány lehetővé a közpénzekkel való könnyelmű gazdálkodást. MIRON CRISTEA pátriarka-miniszterelnök rendeletének eredményes hatásai. Minden köztisztviselő igazolni köteles vagyona eredetét

Hivatalos bírósági statisztika igazolja, hogy a legutolsó évtized első öt évében jelentősen emelkedett azoknak az eseteknek a száma, amikor a közpénzek hűtlen kezelői ellen indították meg az eljárást. Ez a bírósági statisztika igazolja azt is, hogy az elmúlt politikai rendszerek idején, a vesztegetés és az állam javainak való lelkiismeretlen gazdálkodás megszakítás nélkül tartott. Ilyen körülmények között elengedhetetlenül szükségessé vált az illetékes közigazgatási szervvel tisztogató munkájának megkezdése. Erre a munkára a tisztogató radikális megindítására különös súlyt és gondot fordított a jelenlegi kormány. A jelenlegi kormány hivatalbábelése és beiktatása után azonnal elrendelte, hogy az összes törvényszékek záros határidőn belül tegyenek részletes jelentést a miniszterelnökségnek minden olyan esetről, amely érinti a közvagyonnal való gazdálkodás kérdését. A jelenlegi kormány megszervezte a legfőbb állami ellenőrző testületét, amely testület már eddig is a jelentések és az ügyiratok egész csomóját terjesztette be felülvizsgálat céljából a közpénzekkel történt gazdálkodásokkal kapcsolatosan. A kormány, a hatályosabb ellenőrzés érdekében elrendelte azt is, hogy az összes köztisztviselők nyilatkozzanak és részletes jelentést kötelesek benyújtani vagyonukról.

A kormány annak érdekében hogy az úgynevezett „különleges alapok” ellenőrzése minél szigorúbb megfelelőbb és hatályosabb legyen, elrendelte azt is, hogy ezeket az alapokat kezelésre a „Román Nemzeti Bank, vagy az Állami Letét és Takarékpénztár vegye át és hogy ezeket az alapokat a jövőben szerepeltessék, illetve állítsák be az állami költségvetésbe is, hogy az alapokról történő kiutalás és azoknak kezelése a nyilvánosság ellenőrzése mellett történhessen.

A kormány részéről fogantatott megfelelő intézkedések az életbeléptetett új rendszer és szellem eredménye volt, a közpénzekkel történő visszaéléseknek sorozatos és szenzációs leleplezése és annak a nagyszabású csalásnak a kipattanása is, amely az agrár kisajátítással kapcsolatosan történt.

Az összes eddig leleplezett és kiderített szabálytalanságok ügyében az illetékes bíróságok legszigorúbb eljárást folytatták le drákói ítéleteket hoztak a közpénzek eltérő ellen, a közigazgatási ügyvezetési ellenőrzést mindezzel megszigorították, a közszolgálatból eltávolították az összes kétes és megbízhatatlan elemeket. Minden egyes köztisztviselőnek igazolnia kell azt, hogy mennyi a vagyona és azt honnan szerzte, milyen forrásokból ered.

Miron Cristea pátriarka-öszentsége Románia jelenlegi miniszterelnöke, a kormány nevében a körrendeletet egész sorozatát adta ki, a közvagyon lelkiismeretes kezelésének biztosítása érdekében és egyidejűleg mindazokkal szemben, akik a reájuk hárított bizalommal visszaélve hűtlenül kezelték a közösség vagyonát.

Az állami vagyon, a közpénzek elkezelésében tehát új becsületes rendszer és szellem szilárdult meg, kiküszöbölték a múlt súlyos hibáit, a régi erkölcsellen felelőtlenséget, a megvesztegetés és a megvesztegethetőség rendszerét, mely a régi politikai pártok uralma idejében honosodott meg és a tisztulási folyamat után a lelkiismeretes gazdálkodás korszaka következett be.

Villanyondolás bécsi mintára, bécsi szerekkel, biztos siker. 14 perc alatt hullámos haját nyelünk, 8 havi garancia mellett.

MÉLYEN LESZÁLLÍTOTT ÁRAK!

NIZZA
HÖLGYFOD-
RÁSZ-SZALON
REG FERD.
30.

Hajfestés választékos színekben, viz-, vasondolás, női hajvágás és manikűr. Olajpakolás gőzpárolásokkal, korpásodás hajhullás ellen.

lokár csal legyint egyet és így válaszol:

— Semmi kérlek, csak a szívek karca...

A szívkirály

Miután rövid másfélórás számtani művelet után megállapította, hogy egy szív megvásárlásával költségvetése nem borul fel, merészen a sátorhoz lép.

— Kérek egy szívet.

Kap egyet. Fájó szívvel nézi ürülő pénztárcáját, aztán szívéhez szorítja és rohan vele szíve hölgyének lakása felé. Illetve csak rohanna. Rálépnek lábára. Beleesik egy gyermekkecsibe. Nekimegy egy „filigrán” nőnek és érzi, hogy agyarázkodást kapott. Az autóbusz kinyíló ajtója vesén találja. Kalapját is levele, amíg a földön keresi, rolerrel rászánkzik egy gyermek. Mire a muskátlis kis ablakhoz ér úgy érzi, hogy térdkalácsa a nyakszirtjén dobog és bokáján visket a szíve. Először kézenállva akar besétálni, de később mégis meg gondolja magát, benyit és földre rogy, az esőtől tönkre áztatott csomag kibomlik. A pogácsa-darabok szerteszét gurulnak. A mama talál reá és aggódva kérdezi meg:

— De mi történt magával Adolár?

Adolár szavai tompán dobbannak, mintha vakbélből jönne a hang:

— Semmi mama, édes. Csak egy kálnalat kérek, mert kiöntöttem a szívem.

Miért van a szívben tükör?

Csattognak a rómi-kövek. Mint ilyenkor szokás, a hölgyek kölcsönösen kicserélik információikat. Ilyen helyeken szokott kiderülni, hogy miért jár sokat Recegéné a fogorvoshoz, annak ellenére, hogy ép minden foga, miért jár Pancserné a fiatal ideggyógyászhoz, holott fogorvát esténként a szegre szokta, akasztani, miért nem válik a Kiss-házaspár, holott a tányérokka egész nap diszkoszvető gyakorlatokat rendeznek és miért válik Nagy a feleségétől, holott úgy szerették egymást, hogy Nagyné a talpára tetováltatta férje életnagyságu arcképét és végül itt derült ki, hogy miért van a pogácsa-szívek közepén tükördarab.

A titkot egy fiatal molett hölgy fejteti meg, aki keresztbe teszi lábait, amelyen pattanásig feszül a selyemharisnya aztán cigarettától reekdtes hangon megszólal:

— Most már tudom, miért vett tükörös pogácsa-szívet Bubi szíve hölgyének.

A társaság felrebben.

— Na, miért?

— Ezreket spórol vele...

— Hogy érted ezt?

— Ugy, hogy ha néha-néha, a tükörbe belenéz, csekély husz lej ellenében állandóan láthat egy állatseregletet...

A rosszmájú riporter szerint a fenti okok magyarázhatják csak meg a nagyközönség nagyfokú szív-vásárlását és ezért a megállapításért az vesse rá az első követ, akinek van szíve...

(m.)

Szav adj a szívnek szívesen...

A pogácsa-szív jegyében zajlott le az ideai nagyvásár

Mit mond a pogácsás néni és mit mond a riporter a közönség feltűnő arányu szív-vásárlásáról

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Szinte hihetetlen: a vásár két rövid napja alatt a kolozsvári közönség majdnem szétszedte a pogácsás sátrakat. Pogácsát majszolt kicsi, nagy, rágott, akinek volt foga és nem rágott akinek nem volt, szívet vásárolt, akinek pénzt kiadni volt szíve és nem vásárolt az, akinek nem volt pénz, vagy nem volt szíve szíve. Szívet vásárolt mindenki: az, akinek volt szíve azért, mert volt, az akinek nem volt szíve, azért, hogy azt a látszatot keltse, hogy van. A szíves sátrakban szíves mosollyal jószívű pogácsások várták és adták jó pénzért a szíveket, majd pedig amikor az elfogyott szívrohamokat kaptak.

Mintha kissé fejetejére állott volna az egész világ...

A pogácsás néni leleplez

Az újságíró valahogyan nem találta helyénvalónak, megmagyarázhatónak a közönségnek ezt a mézespogácsa szívrohamát. A pogácsás néni azonban vásárlás közben mindent leleplezett.

— Megy az az üzlet kérem, szó sincs róla. Már alig van árunk. Mindenki-nek szív kell. Olcsó, szép, mutatós és mintha divatba jött volna. Legtöbben azért tréfából veszik. Nagyon tetszik nekik az a gondolat, hogy szívvel lép-jék meg ismerőseiket. Eddig ez csak falusi vásárlóközönség körében volt meghonosult szokás, de úgy látszik átvették a városiak is, mert mindenki szívet kér és vesz. És ami fő a szív a nagy-kérdik tőle hogy mi az a vágás, bom-

gyon olcsó. Nem tetszik kérem venni egyet?...

Sietve elhárítottam jóindulatu átnyalatát és tovább álltam. Tehát divatba jött a szív, mert mutatós és olcsó.

Most pedig nézzünk be egy-két jámbor kolozsvári polgár lakásába hogy mi történt a vásár nevezetes napján — este.

Szívek harca — szívek karc...

Történik egy 4 szoba, konyhás lakásban.

Pacal ur (belép, diadalmas léptekkel a felesége elé masirozik, letesz az asztalra egy csomagot, kibontja és átszellemült arccal szavalni kezd):

— Édes kicsi szívem, elhoztam a szívem.

Aztán, mint aki nagyon jól meg van elégedve magával, leül egy székre és malmozni kezd ujjával.

Pacalné (egy ideig nézi a szívet, majd vészjósló mosollyal feláll, megragadja a talicskakerék nagyságu szívet és beferje nyakába huzza. Pacal ur jelen pillanatban — fest mint egy középkori festő képén egy szemüveges, mézes-pogácsa körgalléros olasz nemes.)

— Ugy hát te bundát tartél nekem vásárlásra és pogácsát hozol? Megállj, te férfi-korcs, megiszod ennek a levét...

Másnap Pacal ur borogatással a fején jelenik meg a hivatalában. Mikor meg-